



NASTAVLJA SE BOKELJSKA PRIJA

Bokeljska mornarica prvi puta u Podgorici





www.ledo.hr

**VOLIM ZIMU,
VOLIM SLADOLED!**



Jeste li znali...

...do prema istraživanju britanskih znanstvenika sladoled izaziva osjećaj sreće?

Dokazano je da već samo jedna žlica ove ledene slastice izaziva reakciju u zonama sreće u mozgu. A osim osjećaja sreće, Lledo sladoledi izazivaju i osjećaj užitka jer nastaju stvaranjem najkvalitetnijeg mlijeka, čokolade i voća, a savršeno se kombiniraju sa šlagom, čokoladnim sirupom, sjeckanim lješnjacima ili komadićima voća.

Lledo sladoled i zimi, zašto ne?
Neka vas obuzme sreća najveća!



UTEMLJENO HRVATSKO
NACIONALNO VIJEĆE

Datum za pamćenje

STR. 4

PREDsjEDNICA HG MARIJA VU INOVI

Ponosna sam što smo prvi formirali Vijeće

STR. 6

NASTAVLJA SE BOKEJSKA PRIČA

Bokeljska mornarica prvi puta u Podgorici

STR. 12



DIREKTORICA POMORSKOG MUZEJA MILEVA
VUJO EVI

Osmjeh prije svega

STR. 22

BO I SVE ANO OBILJE EN

Kraj godine uz pjesmu i glazbu

STR. 28

VJE ITI SPOMENIK ZAVI AJU

Prčanj na slikama Antuna Šojata

STR. 44

"Hrvatski glasnik", Kotor, je upisan u evidenciju javnih glasila kod Republičkog sekretarijata za informisanje RCG pod rednim brojem 04/01-1828 od 31.12.2002. godine. Časopisu je dodijeljen međunarodni standardni broj za serijske publikacije ISSN 1800-5179, koji je otisnut u gornjem desnom uglu korica. Časopis izlazi mjesečno.

Adresa: **Zatvoreni bazen, Škaljari 85330 Kotor**

Telefon: +381 (0) **82 304 232** Faks: +381 (0) **82 304 233**

E-mail: hgd-kotor@cg.yu <http://www.hgdkg-kotor.org>

Žiro-račun: **510-10418-20**

Osnivač: **Hrvatsko građansko društvo Crne Gore - Kotor**

Poštovani čitatelji

Siječanj, tradicionalno dug mjesec, prošao je mnogo brže nego što smo očekivali.

Istina, dugo nam je trebalo i da uhvatimo korak sa njim.

ekali smo prvo da prošli blagdani, euforija koju sobom nose, zatvorene institucije, neko udno radno vrijeme Kad smo već dobro zagazili u 2008., neki su sa aljenjem ponovo krenuli u radne obveze, ali mnogi i rekli -kona no! Jer, nakon to su se podvukle mnoge crte, osobne, poslovne, na nivou pojedinaca, institucija, druge krenula su i nova očekivanja koja treba ispuniti.

U Hrvatskoj se formirala Vlada, u Crnoj Gori spremaju se izbori, predsjednički i lokalni, onako usput pratimo i to dešava se u susjednoj Srbiji, tko će odnijeti prevagu na predsjedničkim izborima, to će biti sa Kosovom i da li će naš region konačno postati stabilan dio Europe.

Formiranjem Hrvatskog nacionalnog vijeća u Crnoj Gori, stigao je dugo očekivani trenutak koji će manjinskim zajednicama omogućiti normalne uvjete za rad i djelovanje.

Očekuje se tijekom 2008. godine implementacija svih Zakonom predviđenih regulativa u relevantne zakone, kao i Statute lokalnih zajedница, a tu se prvenstveno misli na etičke norme koje su Ustavom i Zakonom zagaranuirane, a to su obrazovanje, informiranje, kultura i uporaba jezika.

Tako ćemo očekujemo ponovno izglasavanje dva oprobrena zakona Zakona o manjinskim pravima, od strane Ustavnog Suda Crne Gore, koji principom afirmativne akcije omogućuju manjinskim zajednicama određeni broj mandata u državnim i lokalnim parlamentima.

U međuvremenu, Hrvatsko građansko društvo Crne Gore je redizajniralo svoj web site, i na njemu pokrenulo projekt Baze podataka za započetavanje.

Poslodavci, nezaposleni, prijavite se!

Redakcija Hrvatskog glasnika potrudit će se da u ovoj godini asopis bude još aktualniji, zanimljiviji, raznovrsniji.

To je da možemo svi mi očekujemo prevedene od drugih. Ipak, kao što vidite, nismo zaboravili da još mnogo vieste tražimo od sebe samih.

**Vaša urednica
Tamara Popović**

Predsjednik: **dr Ivan Ilić** Glavni urednik: **Tamara Popović**
Uređivački odbor: **Tripo Schubert, Marija Nikolić, Marija Mihalićek, Joško Katelan, Jadranka Vojčić** Lektor: **prof. Ljiljana Markić** Fotografije: **Boris Pejović, Foto Parteli, Petović**
Dizajn&priprema: **Radionica LCG** Tisk: **Grafo-Bale - Podgorica** Naklada: 800 primjeraka Cijena: 1,00 euro

21. PROSINCA 2007. UTEMELJENO
HRVATSKO NACIONALNO VIJEĆE
U CRNOJ GORI

Datum za pamćenje

HNV broji sedamnaest članova. Na prvoj konstitutivnoj sjednici Vijeća izabrati će se predsjednik i ostala rukovodna struktura, kao i usvojiti neophodna zakonska akta

Piše:
TRIPO SCHUBERT

Prije pet godina, 15.prosinca 2002. godine u Saveznoj Republici Jugoslaviji utemeljeno je Hrvatsko nacionalno vijeće u Republici Srbiji.

Iako je Crna Gora bila članica državne zajednice, izglasani Zakon o pravima manjina i etničkih grupa u Saveznoj Republici Jugoslaviji nije prihvaćen

od crnogorske Vlade, kao što nisu prihvaćeni ni drugi zakoni. Tako je hrvatska nacionalna manjina u Crnoj Gori ostala uskraćena pogodnosti koje je taj zakon garantirao manjima u SRJ.

Hrvatska građansko društvo Crne Gore, lojalno politici Crne Gore, nije prihvatiло poziv da učestvuje na elektorskoj Skupštini u Beogradu, pa su izabrani članovi HNV-a bili samo



iz Zajednice Hrvata Srbije.

U Crnoj Gori se dugo čekalo na donošenje Zakona o zaštiti manjina, obzirom na nacionalne specifičnosti i na još neriješeno pitanje većinskog naroda. Zakon je izglasan u crnogorskom parlamentu travnja 2006. godine, mjesec prije raspisivanja referenduma za osamostaljenje Crne Gore.

Članom 33. Zakona predviđeno je da se u određenom roku osnuju manjinski Savjeti. Sporost u donošenju Ustava, prolongirala je i ovu zakonsku obvezu. Zalaganjem Ministarstva za zaštitu prava manjina, Vlada je usvojila Pravila za sazivanje prve elektorske Skupštine, koja su obvezivala sve manjinske zajednice na formiranje Savjeta-Vijeća.

Hrvatska zajednica je odmah reagirala, rukovodne strukture Hrvatske građanske inicijative i HGDCG su dogovorile datum sazivanja elektorske Skupštine i započeli proces prikupljanja potpisa od strane pripadnika hrvatske zajednice (30 potpisa



Glasovanje



za jednog elektora). Do 15. prosinca, kada je bio posljednji rok za predaju lista Ministarstvu, osigurano je i verificirano 70 elektora, što je garantiralo uspješan rad Skupštine.

Elektorska skupština je održana 21. prosinca u Tivtu, a odazvalo se 69 elektora.

Nazočni su bili i predstavnici Ministarstva za zaštitu ljudskih i manjinskih prava Vlade Crne Gore, viši savjetnik za pravne poslove **Gazmend Cuca** i sekretar **Orhan Šahmanović**.

Skupština je donijela odluku da Hrvatsko nacionalno vijeće broji 17 članova, što je i Pravilima predviđeno. Četiri člana Vijeća su postala po funkciji i to: zastupnik u crnogorskem parlamentu **Božo Nikolić**, predsjednica parlamentarne stranke HGI **Marija Vučinović**, predsjednik odborničkog kluba HGI u tivatskom parlamentu **Miroslav Franović** i predsjednik odborničkog kluba u kotorskom parlamentu **Josip Gržetić**.

Elektori na Skupštini su ima-

li zadatku izabrati tajnim glasovanjem preostalih 13 članova Vijeća.

Na osnovu rezultata glasovanja za članove Vijeća su izabrani: **Zvonko Deković** iz Donje Lastve, **Mato Marović** iz Tivta, **Mato Krstović** iz Tivta, dr. **Miroslav Marić** iz Herceg Novog, **Vladimir Medović** iz Bara, **Ljerka Dragičević** iz Budve, **Nikola Čučić** iz Kotora, **Nenad Grgurević** iz Kotora, dr. **Ivan Ilić** iz Kotora, **Slavko Dabović** iz Kotora, **Selma Krstović** iz Tivta i **Ljerka Sindik** iz Tivta.

Na prvoj konstitutivnoj sjednici Vijeća izabrati će se predsjednik i ostala rukovodna struktura, kao i usvojiti neophodna zakonska akta.

Početkom prosinca Vlada Crne Gore je donijela Zakon o formiranju Fonda za rad nacionalnih savjeta-vijeća i prosljedila ga Skupštini na usvajanje po hitnom postupku. Sredstva Fonda se planiraju u visini 0,15 % od usvojenog Budžeta za 2008. godinu. Iz ovih sred-

stava, pored financiranja Vijeća, osiguravaju se značajna sredstva za financiranje aktivnosti nacionalnih zajednica raspisivanjem natječaja za kandidiranje projekata.

Tako je stigao dugo očekivani trenutak koji će manjinskim zajednicama omogućiti normalne uvjete za rad i djelovanje.

Očekuje se u toku 2008. godine implementacija svih Zakonom predviđenih regulativa u relevantne zakone, kao i Statute lokalnih zajednica, a tu se prvenstveno misli na četiri oblasti koje su nam Ustavom i Zakonom zagaranuirane, a to su obrazovanje, informiranje, kultura i uporaba jezika.

Također očekujemo ponovo izglasavanje dva osporena članka Zakona o manjinskim pravima (članak 23 i 24), od strane Ustavnog Suda Crne Gore, koji principom afirmativne akcije omogućuju manjinskim zajednicama određeni broj mandata u državnom i lokalnim parlamentima.

INTERVJU: PREDSJEDNICA HRVATSKE GRA ANSKE
INICIJATIVE MARIJA VU INOVI

Ponosna sam što smo prvi formirali Vijeće

Piše:
SLAVKO MANDIĆ

Veoma me raduje činjenica da je hrvatska manjina prva iskoristila svoje zakonsko pravo i formirala Nacionalno vijeće u Crnoj Gori.

Ponosna sam što je HGI zajedno sa nekim nevladinim udrugama podnijela zahtjev za njegovo formiranje. Vijeće će 30. prosinca izabrati predsjednika, potpredsjednika, sekretara, donijet ćeći Budžet, istaknula je predsjednica Hrvatske građanske inicijative **Marija Vučinović**.

Na početku razgovora ona je objasnila na koji način je realiziran proces formiranja Vijeća.

Što Vijeće treba da radi?

- Vijeće ima velike ovlasti i velike obveze. Radi na očuvanju kulturnog i vjerskog nacionalnog identiteta, iz redova članova Vijeća izabrat će se predstavnik u parlamentu...

Naš predstavnik na budućim izborima bit će samostalan, sa manjinske liste.

Gledat ćemo da se izborimo da kandidat sa takve liste uđe u parlament.

Kako ste zadovoljni radom vašeg predstavnika u parlamentu?

- Jako smo zadovoljni. Prvi puta se hrvatski narod spominje u Ustavu, u dijelu gdje se spominju narodi i jezici. Da nije bilo našeg predstavnika, ni-

Veoma me raduje činjenica da je hrvatska manjina prva iskoristila svoje zakonsko pravo i formirala Nacionalno vijeće u Crnoj Gori

sam sigurna da bi Hrvati bili spomenuti.

Da li je bila greška praviti koaliciju sa DPS-SDP?

- Mislim da je vrijeme pokazalo da je naša odluka bila ispravna.

Da li su Hrvati ugroženi? Ima li ih na rukovodećim mjestima?

- Hrvata na rukovodećim mjestima ima, ali ispred dru-

gih stranaka.

Mi ćemo sada dobiti mjesto pomoćnika ministra za nacionalne manjine. Očekujemo ulazak u samu Vladu, ministarstva... Moram istaći da je mnoge strah stati ispred HGI. Mnogo je lagodnije na rukovodeća mjesta stati ispred vladajućih DPS i SDP, ali mi idemo lagano, mislim – pravim putem, i da će za dvije-tri godine



taj postotak biti mnogo veći.

Kako Hrvati žive sada u Crnoj Gori? Ima li pomaka?

- Vidi se da se ide naprijed. Za vrijedne ljude ima posla, zavisi tko sebe gdje vidi. Dešava se da tražimo kadar, pa se ispostavi da ga nemamo. Ili ne znamo za te ljude. Kažu nam – nadi pet pravnika ili ekonomista, a mi ih nemamo.

Koliko je prisutno ugrožavanje ljudskih prava?

- Sve manje. Vremena u kojima netko nije mogao da dobije posao jer je Hrvat, na sreću, su iza nas.

Kako komentirate nagradu grada Kotora koju je dobilo Hrvatsko građansko društvo Crne Gore?

- Prvi smo čestitali, i izuzetno nam je drago što je jedna hrvatska udruga dobila tu nagradu. To nije slučajno – iza HGD stoje veliki realizirani projekti i mislim da je nagrada došla u prave ruke.

Vjerojatno će se oni sada orijentirati na Vijeće, u koje su ušli i članovi HGD, iako moram reći da smo svi mi članovi HGD, samo je netko više, neko manje aktivan.

Relativno mali broj Hrvata,



a veliki broj udruga. Da li ste razgovarali sa njihovim čelnicima o većoj ujedinjenosti?

- Slažem se sa time da je veliki broj udruga u odnosu na broj Hrvata koji ovdje žive, ali ču isto tako prokomentirati da najveći broj udruga postoji samo na papiru. To će se kroz novoformirano Vijeće reducirati, jer će ono imati uvid i pregleđ aktivnosti svih nevladinih udruga.

S druge strane, istakla bih da Hrvatsko građansko društvo Crne Gore nije slučajno dobilo novembarsku nagradu grada Kotora. Ona je zaslužena, prije svega velikim radom na kulturni i afirmaciji hrvatskog naroda i suradnji.

Udruge će preko Vijeća, čiji su članovi iz svih udruga, imati mogućnost da kvalitetnim programom, ako ga imaju, učestvuju u dodjeli sredstava.

Sada se mora konkurirati projektima?

- Normalno, i do sada moralо konkurirati projektima. Nije samo Hrvatsko građansko društvo Crne Gore imalo projekte, imale su i neke druge udruge. Zbog čega nisu prošli projekti drugih udruga, ne želim komentirati, ali vjerujem da će sada kroz Vijeće svi imati priliku da osiguraju sredstva za realizaciju tih projekata.

Da li je točno da su jedino HGD-u odobrena sredstva na konkursu Vlade RH?

- To je točno, s tim što su došla još neka dodatna sredstva iz RH, koja su dodijeljena jednoj NVU za opremanje prostorija i početak njihovog rada.

Uglavnom su sredstva bila predviđena za projekte HGD, jer su ostali priloženi projekti bili nepotpuni, sa tehničkim nedostacima. Kroz Vijeće ćemo omogućiti edukaciju u pisanju i stvaranju takvih programa, kako se ne bi dešavalo da se iz tehničkih razloga odbija projekt.

Možda je HGD imalo priori-

tet, oni će kazati da su to svojim programima opravdali, vidjet ćemo što će budućnost pokazati.

Pripadnici hrvatske zajednice se žale se da se ispit i zakazuju na Badnji dan, Božić...

- U osnovnim i srednjim školama na Badnji dan, Božić i dan po Božiću djeca ne idu u školu.

Što se tiče visokoškolskih usstanova, na tom nivou nismo imali komunikaciju, ali slažem se da treba voditi računa o zakazivanju ispita.

Vijeće će imati to na umu. Trudit ćemo se da raspust počinje 23. prosinca, što je evropska praksa - da se spoje katolički Božić, Nova godina i pravoslavni Božić

Vaša suradnja sa hrvatskom vlašću je bila na izuzetno visokom nivou. Da li će se to nastaviti i sa novom vladom?

- Moram kazati da su nama svi isti, da sa svim strankama koje djeluju na nivou RH imamo kontakte.

Kako oni gledaju na priče da je HGI naklonjena HDZ?

- Ne bih ja tako rekla. To su neosnovane priče. Reći ću vam samo da je delegacija HGI nedavno bila u Vukovaru u organizaciji SDP. To je jedan od dokaza da mi želimo suradnju sa svima.

Kritiziraju vas da ne održavate izborne konferencije, da ste pravi vlastodržac.

- Ljudi koji rade sa mnom znaju da to nije tako, da sam veliki demokrata, možda čak i preveliki.

Dobro je da će Vijeće preuzeti dosta toga što je naša stranka do sada radila.

Da li ćete podržati kandidata za predsjednika DPS ili SDP?

- O tome još nismo pričali. Osim toga, predstoje nam i lokalni izbori u Tivtu za tri mjeseca. Mislim da ćemo izaći samostalno na te izbore.



AKTIVNOSTI HRVATSKE GRA ANSKE INICIJATIVE U 200

Uspješna godina

**Za HGI 2007. ostat
će upamćena po
brojnim kontaktima;
ostvarenim
namjerama
zabilježenim u
Ustavu Crne Gore;
osnivanju Hrvatskog
nacionalnog vijeća,
posjeti gradu-
stradalniku
Vukovaru i
dobrotvornim
aktivnostima**

Piše:
SANJA MARTINOVIC

Početak godine je vrijeme kada stavlju na papir aktivnosti i događaji koji su se zbivali tijekom minulih dvanaest mjeseci, povlači se crta ispod koje стоји rezultat. Na osnovu njega obično određujemo kojim putem ići u naредnom periodu. Za Hrvatsku građansku inicijativu 2007. godina ostat će upamćena po brojnim kontaktima sa hrvatskim zvaničnicima i političkim poslenicima iz zemlje i inozemstva; ostvarenim na-

mjerama zabilježenim u Ustavu Republike Crne Gore; osnivanju Hrvatskog nacionalnog vijeća, posjeti gradu-stradalniku Vukovaru i, u konačnici, dobrotvornim aktivnostima.

Skupština Crne Gore je 19. 10. 2007. usvojila Prijedlog Ustava Crne Gore i Prijedlog ustavnog zakona, a odluka o proglašenju Ustava je donesena 22. 10. 2007. Član Ustavnog odbora Skupštine Crne Gore bio je i predstavnik HGI u republičkom parlamentu, **Božo Nikolić**. U Ustavu, svoje mjesto dobila je i hrvatska nacionalna manji-

na u Crnoj Gori.

U najvišem pravnom aktu navodi se da je Crna Gora građanska, demokratska, ekološka i država socijalne pravde, zasnovana na vladavini prava u kojoj kao slobodni i ravnopravni građani žive pripadnici naroda i nacionalnih manjina: Crnogorci, Srbi, Bošnjaci, Albanci, Muslimani, Hrvati i drugi, privrženi demokratskoj i građanskoj Crnoj Gori. Službeni jezik je crnogorski, a u službenoj uporabi su još i srpski, bošnjački, hrvatski i albanski jezik. U Crnoj Gori postoje Pravoslavna, Katolička i Islamska vjerska zajednica. Ovakvim ustavnim rješenjima hrvatska nacionalna zajednica u Crnoj Gori dobila je svoje mjesto u Ustavu Crne Gore, a time se hrvatski identitet u Crnoj Gori inkorporira u sistem.

Donošenje novog najvišeg pravnog akta ima za posljediku i usaglašavanje Zakona o manjinskim pravima i slobodama sa odredbama Ustava. To znači da se dva sporna člana Zakona koja manjinama daju zagarantirane mandate u parlamentu, na lokalnoj i državnoj razini, imaju obvezu revidirati.

I na lokalnoj razini, aktivnosti HGI imale su svoju težinu. Ovo se pogotovo odnosi na rad u općinskim parlamentima Tivta i Kotora, gdje su odbornici HGI glasali za odluke koje doprinose poboljšanju standarda života u ovim lokalnim zajednicama.

Tijekom 2007. godine, predstavnici HGI više su puta boravili u Zagrebu, u cilju održavanja i utemeljenja veza sa hrvatskim institucijama, političkom vlašću i opozicijom.

Prije donošenja Ustava Crne Gore, predstavnici HGI susreli su se sa profesorom **Smiljkom Sokolom**, predsjednikom Ustavnog suda Hrvatske. Profesor Sokol je pred-

stavnicima HGI prenio svoja bogata teorijska i praktična iskustva glede ustavnih pitanja. Njegove upute bila su dragocjeno znanje tijekom pišanja crnogorskog Ustava.

Tijekom boravaka u Zagrebu, predstavnici HGI susreli su se sa premijerom dr. **Ivom Sanaderom**, predsjednikom Sabora **Vladimirom Šeksom**, potpredsjednikom Vlade **Jadrankom Kosor**, tajnikom HDZ-a **Ivanom Jarnjakom**. Osobito treba naglasiti i službeni posjet hrvatskom Saboru, kao i susret sa kardinalom **Bozanićem**, uzoritim nadbiskupom zagrebačkim.

Predsjednik Hrvatske **Stjepan Mesić** nekoliko se puta

brih relacija. Razgovor sa austrijskim vojnim atašeom, održan u Tivtu, dotakao je neke veoma važne teme.

HGI je tijekom 2007. godine organizirala brojne kulturne aktivnosti, u suradnji sa drugim relevantnim subjektima. U trećem mjesecu građani Tivta bili su u prilici premijerno pogledati film "Libertas" Veljka Bulajića.

Ljetnji mjeseci u Boki kotorskoj bili su bogati muzičkim i folklornim spektaklima, od kojih treba spomenuti nastupe ansambla Lado, ansambla travničke limene glazbe, koncert popularnog Tria Gušt. HGI je, kao suorganizator, zasluzna i za dolazak 110 fol-



susreo sa predstvincima HGI. Pored Zagreba, mjesto susreta čelnika HGI i najviših predstavnika hrvatske vlasti bio je i Kotor.

HGI je ovim razgovorima ostvarila kvalitetnu suradnju sa predstvincima hrvatske kako vlasti, tako i opozicije, kao i sa predstvincima najvažnijih institucija u Hrvatskoj.

2007. za HGI predstavlja godinu žive komunikacije sa diplomatama u Crnoj Gori. Susreti sa austrijskim vojnim atašeom, kao i američkim ambasadorom imali su za posljedicu uspostavljanje do-

klornih skupina, iz Mađarske, Hrvatske i Rumunjske.

Da ni sport ne bude zanemaren, HGI je potpomogla dolazak navijača Hajduka, iz Boke kotorske u Podgoricu gdje je odigran nogometni meč između Hajduka iz Splita i Budućnosti iz Podgorice.

I, na koncu, HGI je i u 2007. godini, shodno svojim mogućnostima, izašla je u susret svim pojedincima i institucijama kojima je novčana pomoć bila potrebna.

Time se nekako i podvlači crta sa početka teksta. Ispod nje može stajati samo jedno: uspješno odraćen posao.

HRVATSKI SABOR IZGLASAO POVJERENJE NOVOJ VLADI, SANAD -
ER PORU TO

Hrvatska u EU do kraja mandata

**Nova Vlada kojoj
je, u svom
drugom mandatu
za redom, na
čelu premijer Ivo
Sanader, ima 15
ministarstava,
dva više od
prošle vlade**

Nakon gotovo 12-satne rasprave, povjerenje novoj koalicijskoj Vladi, u kojoj će uz HDZ-ove sjediti i predstavnici HSS-a, HSLS-a i SDSS-a, glasovanjem je dalo 82 zastupnika iz HDZ-a, HSS-a, HSLS-a, HSU-a, SDSS-a i nacionalnih manjina, a uskratio ga je 62 zastupnika SDP-a, HNS-a, IDS-a i HDSSB-a.

Potpredsjednici Vlade su



Nova Vlada RH

HDZ-ovci **Jadranka Kosor**, zadužena za društvene djelatnosti, vanjsku politiku i ljudska prava, i **Damir Pola-** nčec za gospodarstvo, HSLS-ovka **Đurđa Adlešić** potpredsjednica je za unutarnju politiku, a SDSS-ovac **Slobodan**

Počeo mandat u Vijeću sigurnosti

Republika Hrvatska je sudjelovanjem na prvom ovogodišnjem sastanku Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 3. siječnja 2008. godine, obilježila početak svog dvogodišnjeg mandata nestalne članice Vijeća sigurnosti u razdoblju 2008. – 2009. godine. Hrvatska je ovom prilikom također preuzeila i dvogodišnje predsjedanje Odborom Vijeća sigurnosti za praćenje

provedbe Rezolucije 1373 (2001), tzv. Protuterističkim odborom. Osim Protuterističkog odbora, Hrvatska će u sljedeće dvije godine predsjedati i Radnom skupinom osnovanom rezolucijom 1566 (2004), koja se također bavi suzbijanjem terorizma.

Za Republiku Hrvatsku ovakva je odluka Vijeća sigurnosti iznimno priznanje.

dan Uzelac potpredsjednik Vlade za regionalni razvitak, obnovu i povratak.

Kosor je potvrđena i kao ministrica obitelji, branitelja i međugeneracijske solidarnosti, a Polančec kao ministar gospodarstva, rada i poduzetništva.

Od HDZ-ovaca u Vladi će sjediti i **Gordan Jandroković** kao ministar vanjskih poslova, **Berislav Rončević** kao ministar unutarnjih poslova, Ivan Šuker je ministar financa, **Branko Vukelić** ministar obrane, **Ana Lovrin** ministrica pravosuđa, **Božidar Kalmeta** ministar mora, prometa i infrastrukture, **Marina Matulović-Dropulić** ministrica zaštite okoliša, prostornog

uređenja i graditeljstva, **Darko Milinović** ministar zdravstva i socijalne skrbi, **Božo Biškupić** ministar kulture, **Dragan Primorac** ministar znanosti, obrazovanja i športa, a **Petar Čobanković** je na čelu novog Ministarstva regionalnog razvoja, šumarstva i vodnog gospodarstva.

Drugo novo ministarstvo, ono turizma, vodit će HSS-ovac **Damir Bajs**, a njegov stranački kolega **Božidar Pankretić** novi je ministar poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja.

Nakon što su dobili povjerenje saborske većine, članovi nove Vlade položili su svečanu prisegu.

Tada još kao mandatar, Sa-

nader je prije glasovanja istaknuo kako će nova vlada biti vlada svih građana bez obzira za koga su glasovali i iz kojega su kraja.

Posebno je naglasio usmjerenošć vlade prema razvoju područja od posebne državne skrbi te uvođenju Hrvatske u EU i NATO do kraja svog mandata.

Odbacio je kritike zbog njava da se neće raspisivati referendum za ulazak u NATO.

- Ako bismo raspisali referendum doveli bismo u opasnost ono što je izvjesno, rekao je Sanader, ponovivši kako očekuje da će Hrvatska dobiti pozivnicu za NATO u travnju na summitu tog vojnog saveza u Bukureštu.

AMCS

EXPERIENCED SHIP PERSONNEL REQUIRED FOR SUPPLY VESSELS

**DECK OFFICERS
ENGINE OFFICERS
ELECTRICAL / ELECTRONIC OFFICERS
DP LICENSE MANDATORY FOR ALL RANKS**

**IF YOU ARE SEEKING LONG TERM EMPLOYMENT WITH EXCELLENT WAGES
SEND APPLICATION TO THE REPRESENTATIVE:**

**AMCS, Skaljari—Zimski bazen 85 330 Kotor
tel. 382 82 322 561 fax. 382 82 322 637
e-mail: adriamar.co@cg.yu**

EMPLOYMENT





NASTAVLJA SE BOKELOJSKA PRI A:
17. PROSINCA ISPRI ANA I GLAVNOM
GRADU CRNE GORE

Bokeljska mornarica prvi puta u Podgorici

**U organizaciji Hrvatskog
građanskog društva Crne Gore i
Glavnog grada Podgorice, u okviru
proslave Dana oslobođenja, na
Trgu Republike Bokeljska
mornarica prvi puta odigrala svoje
tradicionalno kolo, Gradska
muzika Kotor održala koncert, u
Gradskoj kavani hotela "Crna
Gora" upriličena "Kneževa večera"
uz učešće Kotorske vlastele,
Bisernica Boke i VIS Tri kvarta**



Piše:

TAMARA POPOVIĆ

Nastavljajući tradiciju dobre suradnje sa gradonačelnikom Podgorice **Miomirom Mugošom**, započetu na Danima Zagreba u Podgorici, nastavljenu na Danima Podgorice u Zagrebu, Hrvatsko građansko društvo Crne Gore realiziralo je u suradnji sa Glavnim gradom 17. prosinca 2007. još jednu Bokeljsku priču. Nakon Dubrovnika i Rijeke, duh drevnog Kotora prenesen je i

Podgorici, u okviru proslave Dana Glavnog grada Crne Gore, u susret 19. prosincu - Danu oslobođenja Podgorice.

Manifestacija je otpočela u 11. sati, kada je gradonačelnik dr. Miomir Mugoša barjaktaru Bokeljske mornarice **Graciji Nikoliću** predao zastavu Crne Gore, na ceremoniji ispred zgrade Skupštine Glavnog grada.

Bokeljska mornarica, sa tradicijom dugom 1200 godina, Gradska muzika Kotora stara 165 godina, prvi puta su gostovali u Glavnem gradu. Nakon prijema zastave, odred je

Njegoševom, Hercegovačkom i Ulicom slobode stigao do Trga Republike, gdje su izveli prigodan program i odigliali Bokeljsko kolo.

Drugi major Bokeljske mornarice i kolovođa **Tripo Milošević** rekao je da su oduševljeni gradom, te da Podgorica izgleda kao metropola.

- Pred nama su ljudi koji nose tradiciju koja je stara 1200 godina. Veliko ih je zadovoljstvo upoznati, istakao je zamjenik gradonačelnika **Dragan Mijajlović**. On je dodao da je ovo dokaz da se na pravi na-

Ispred SO Podgorica



čin dočekuje praznik grada, uz mnogo drugih sadržaja koji su planirani.

Treba istaći da se duh drevnog Kotora i predivne Boke osjetio na gradskom trgu. Građani, kojih je bilo u velikom broju iako je bio izuzetno hladan dan, mogli su uživati u veličanstvenoj igri, koja gaji tradiciju, drevnoj i lijepoj kao što je sama Boka.

To, međutim, nije bilo sve.

U kuhinji hotela „Crna Gora“ pripremala se cijelog tog dana Bokeška kužina, pod budnim okom njene autorice **Vlaste Mandić**.

Nakon što su završene i posljedne pripreme, Kotorska vlastela i Bisernice Boke otpočeli su svoj program, dočekujući uzvanice u holu hotela „Crna Gora“.

Gradska kavana bila je te noći prenesena u neko drugo vrijeme.

Svečanosti bogate trpeze, pjesme i glume, u kojoj su povijest i kulturu Kotora, kroz igrokaz „Na kotorskoj pjaci“ autorice Vlaste Mandić, predstavili Kotorska vlastela, kojoj se te večeri pridružila legendarna glumica CNP **Dragica Tomas**, klapa Bisernice Boke i VIS Tri Kvarta, prisustvovale su brojne ličnosti iz javnog i kulturnog života Crne Gore, među kojima je bio ministar za zaštitu ljudskih i manjinskih prava **Fuad Nimanić**, sekretar Ministarstva **Orhan Šahmanović**, generalni konzul Republike Hrvatske u Kotoru **Božo Vodopija** sa suradnikom konzulom **Radojkom Nižićem**, predsjednik SSCG **Danilo Popović**, brojni ugledni gospodarstvenici ...

Gradonačelnik Podgorice dr. Miomir Mugoša, njegov zamjenik Dragan Mijajlović i njihovi suradnici, te večeri u ulozi go-



sta – domaćina, uživali su u programu.

- Izuzetno sam ponosan zbog činjenice da je danas u Glavnom gradu, prvi puta od kada postoji, boravila takva institucija kao što je Bokeljska mornarica, zatim Kotorska gradska muzika, da večeras prisustvujemo ovakvom programu,

kazao je, između ostalog, gradonačelnik Podgorice, koji je obećao nastavak dobre suradnje.

Ugledne uzvanice pozdravio je sekretar HGDCG **Tripo Schubert**, zahvaljujući se na gostoprivstvu i čestitajući Podgorici praznik 19. prosinac.

Kotorska vlastela



Schubert pozdravlja uzvanice





*Dragica Tomas,
gost vlastele*





Tri kvarta



Autorica kužine Vlasta Mandić



Posjet delegacije Savjeta Europe

08. 12. 2007. od 5. do 8. prosinca Delegacija Savjetodavnog komiteta Savjeta Europe posjetila je Crnu Goru i razgovarala sa predstavnicima državnih organa, institucija, predstavnicima civilnog sektora i predstavnicima nacionalnih manjina. U kancelariji specijalnog predstavnika generalnog sekretara Savjeta Europe u Podgorici, razgovorima su prisustvovali ispred HGDCG tajnik **Tripo Schubert** i dr. **Svetlana Zeković**, predsjednica UO podružnice HGDCG u Podgorici. U ime HKD «Napredak» razgovorima je prisustvovao **Slaven Radimiri**.

Tema razgovora je bila: »Stepen implementacije okvirne Konvencije o zaštiti prava nacionalnih manjina», a u svezi prvog državnog izvješća koji je Crna Gora podnijela Savjetu Europe u lipnju 2007. godine.



Okrugli sto u Podgorici

13-14. 12. 2007. u Podgorici je održan okrugli sto na temu: »Prava manjina u novom ustavnom ambijentu». Ispred HGDCG, u radu ovog skupa je učestvovao **Goran Pasković**, član UO podružnice u Podgorici.

U raspravi su učestvovale poznate ličnosti iz političkog života Crne Gore, koalicije nevladinih organizacija: Nansen dijalog centra, Libertask konzorcija, Centra za ljudska i manjinska prava, Centra za demokraciju i ljudska prava, većeg broja državnih institucija, fondacije King Baudouin iz Brisela, Charles Stewart Mott fondacije i Soros fondacije.



članova, koji će između sebe izabrati predsjednika, dopredsjednika i tajnika. Nakon sastanka u crkvi Sv. Jeronima održan je Božićni koncert klapa iz Solina.

Podružnica HGDCG i u Herceg Novom

15. 12. 2007. na temelju zaključaka izborne Skupštine HGDCG u Podgorici, u Herceg Novom je, s obzirom na respektabilan broj Hrvata prema posljednjem popisu stanovništva, oformljena Podružnica HGDCG. U prethodnom periodu komunikacija sa članstvom u Herceg Novom je obavljana preko povjerenika **Seke Tonsati**. Na sastanku predstavnika članstva izabran je Upravni Odbor od sedam

Objašnjenje

U Hrvatskom glasniku broj 33 uslijed tehničke greške iz tiska je izašao tekst sa naslovom "Zaboravljeno svetište", bez potpisa autora **Marka Zornije**.

U Hrvatskom glasniku broj 32 tekst sa naslovom »Ogledalo naravi bokeškijeh« također je ostao bez potpisa autora **Jovice Martino-vića**.

Ispričavamo se autorima i čitateljima.

KRONIKA DRUŠTVA



Hrvatsko građansko društvo Crne Gore, uz potporu Ministarstva vanjskih poslova Vlade Republike Hrvatske, na preporuku Veleposlanstva RH u Podgorici, realizira projekt Baze podataka za zapošljavanje svih građana Crne Gore hrvatske nacionalnosti. Partner u projektu je Hrvatska gospodarska komora – Kotor.

Prijavite se!

Jedinstvena baza podataka je skup informacija o prijavama nezaposlenih osoba, prijavljenim potrebama za radnicima, zasnivanju radnog odnosa... Cilj je posredovanje u zapošljavanju.

Dovoljno je da se registrirate i unesete vaše podatke, koji će biti dostupni samo zainteresiranim poslodavcima.

Posjetite nas na www.hgdcg-kotor.org

ZA NEZAPLOSENE

Da biste se prijavili u našu bazu podataka potrebno je da ispunite kratki formular koji se otvara klikom na link **Prijavite se**. U samom formularu, u zavisnosti od vašeg interesiranja, odabrat ćete opciju da li želite da se prijavite kao kandidat ili kao poslodavac.

Kad ispunite formular kliknite na link **Registriraj se**. Pošto se registrirate, na vaš mail će stići link za aktivaciju naloga sa prijavljenim podacima. Kada je nalog aktiviran možete da se prijavite. U lijevoj koloni na samom dnu nalazi se odjeljak za prijavu korisnika.

Ukoliko ste prilikom registriranja odabrali opciju **Kandidat** nakon prijave u lijevoj koloni će se otvoriti meni **Zapošljavanje** gdje možete da pratite sve ponude slobodnih radnih mesta (klikom na **Sve ponude**) kao i ponude koje odgovaraju vašim ličnim karakteristikama i interesiranjima (klikom na **Pretraga ponuda**). Klikom na **Prijava kandidata** otvara se formular nakon čijeg ispunjavanja se kompletira vaš nalog. Sva polja označena zvjezdicom moraju biti popunjena.

ZA POSLODAVCE

Ukoliko ste prilikom registriranja odabrali opciju **Poslodavac** nakon prijave u lijevoj koloni će se otvoriti meni **Zapošljavanje** gdje možete pratiti **Sve kandidate** i **Dodata ponuda**.

Detaljnije informacije možete dobiti na telefon 069470023, kod administratora Sandre Petković, u vremenu od 17-19 sati.

Vaše prijave ili ponude možete donijeti i osobno u ured HGDCG na Zatvorenom bazenu u Škaljarima, Kotor, radnim danima od 08. 00 do 14. 00 h, ili slati na e-mail inesandra@cg.yu.

KOTOR ENAMA ENE KOTORU:

MILEVA VUJO EVI

Osmjeh prije svega

Kotor, tradicionalno i kulturno vodeći grad Crne Gore, pruža slabijem polu ravnopravne mogućnosti s jačim. Žena nije samo majka, domaćica i supruga, već i uspješna poslovna žena.

Osamljeni primjer našeg „malog mista“, od predsjednice općine do prvih dama na čelu više sekretarijata, načelnica i direktorica kulturnih i javnih ustanova i poduzeća, predstavlja unikatan primjer za crnogorsko podneblje. Da li to govori i još jednom pokazuje koliko je žena sposobna i svestrana? Ili, pak, dokazuje da se Kotor i Boka ipak izdvajaju od brdovitih krajeva naše zemlje koje povijest, more i maestral stoljećima nisu milovali, pa ni muškarci ne dopuštaju svojim ženama da sebe i grad propagiraju pored njih - muških, živih i zdravih? Zato, ne treba zaboraviti pohvaliti bokeljske muškarce, koji su u ovom suludom vremenu asimilacije i transkulturnacije najčešće dobrog zamjenjivanog lošijim, utrli put i pružili šansu ljepšem polu da dā odraz svoje ljepote svom gradu.

Piše:
TINA BRAIĆ

Na licu uspješne žene osmjeh ne silazi s usana. Da li je to jedan od njihovih fizičkih aduta ili odraz unutrašnje ljepote, ili, pak, oruđe da se lakše savladaju svakidašnji problemi sa kojima su suočene - pokušala sam odgonetnuti u razgovoru sa direktoricom Pomorskog muzeja **Milevom Vujošević**.

U hladne, ali i bogate, divne odaje muzeja ušla sam jed-

nog, Kotoru tako svojstvenog kišovitog, tmurnog i depresivnog jutra. Međutim, uz prijatnu i ljubazno razmijenjenu riječ sa tamošnjim radnicama, zaputila sam se u kancelariju direktorice muzeja, koja me dočekala prekrasnim, vedrim osmjehom. Najednom, muzej je postao toplo utočište. Naglašavam toplo, jer muzeji kao i crkve bude neko strahopostovanje i izazivaju melankolična, ali u istom trenu i užvišena raspoloženja. Ali, uz osmjeh direktorice Vujošević

nestala je sjeta i ukočenost. Prikazala mi se jedna nova vizija povijesti - kao da je sve oko mene oživjelo, zabljesnulo i učestvovalo u komunikaciji.

Mr Mileva Vujošević ističe da za sebe uvijek kaže da je „listopadni direktor, a etnolog zauvijek“. Etnologija je profesija kojom se bavi i koja je svu prožima jer je stalno u okruženju ljudi i njihovog življenja u prošlosti, sadašnjosti i budućnosti. Dok etnologiju shvaća kao dio svoje ličnosti, funkciju direktora je zahtijeva





jarhalnoj sredini, jer se prije svega mora izmijeniti čovjekova svijest.

Koja je Vaša zasluga i doprinos u razvoju Pomorskog muzeja kao državne institucije?

- Ne volim govoriti o svojim zaslugama, ali mogu reći da svoju dužnost obavljam savjesno. Ljubav prema poslu čini da mu se sva posvetim.

Na koji način prezentirate muzejske postavke u sredinama izvan Kotora? Koliko je interesiranje ljudi koji nisu s ovih prostora za pomorsku prošlost i povijest Boke i Kotora?

- Naš muzej afirmira pomorsku prošlost i kroz projekte izvan Kotora i Crne Gore. U tome smo već sa velikim uspjehom prepoznati u kulturnim metropolama – Atini, Parizu, Zagrebu, Puli, Dubrovniku... Moje obećanje je da će svi i dalje uživati u muzejskoj lepezi bogatih predmeta pomorske prošlosti. Prezentirane su tematske izložbe: „Kotorski zanati minulih epoha“, „Nakiti i(l) ukraši nošnje u Boki kotorskoj“ i „Trgovci i pomorci Boke“. U realiziranju nekih od projekata svesrdno je pomočio i Hrvatsko građansko društvo Crne Gore.

Kako uskladjujete profesiju i lični život? Da li je njihov sklad zapravo u prožimanju?

- Prožimanje je nit koja povezuje profesiju, obitelj i društvo. Smatram da bi bez te niti život bio monoton, prazan. Teško je sve uskladiti, ali sa dobrim planom i ciljem sve se može ostvariti.

Postavljate li sebi visoke ciljeve?

- Ciljeve postavljam prema svojim mogućnostima. Ponekad cilj predstavlja veliki zalogaj, ali trudim se da ono što zacrtam i realiziram. Perfekcionista sam, pomalo tvrdo-glava i uporna, i veoma osje-

ćajna. Svoje okruženje želim uljepšati davanjem sebe.

Aristotel je rekao: „Život je dar prirode, ali lijep život dar je mudrosti“. Kakvo je Vaše mišljenje o životu?

- Smatram da je moj život ispunjen. Prije svega čovjek mora biti zdrav, nositi pozitivnu energiju i toplinu u sebi, širiti svjetlost i karizmu. Mislim da svaki čovjek može drugome podariti bar lijepi osmjeh. Svi smo mi kreatori svog života. On je okvir u kojem je smješteno življenje.

Ko Vas uvijek nasmije?

- Strašno se volim smijati. Nasmiju me ljudi koji znaju pričati viceve. Moja priateljica, prof. dr. Gracijela Čulić me uvijek nasmije! Iako volim slušati viceve, moram priznati da ih ja ne znam pričati. Sa prijateljima život je potpuniji, bez prijatelja prazan.

Što za Vas predstavlja vrlina?

- Vrlinu sadrži čovjek koji je pošten, čestit i koji nije maličiozan. Vrlina je da budeš ono što jesi i da umiješ saslušati svaku pametnu i dobru sugestiju. Ono što ja imam trebam prenijeti i drugima, dakle ne biti posesivan. Vrlina je i umjeti praštati. Volim da praštam, ali ne zaboravljam.

Kako se relaksirate? Imate li slobodnog vremena?

- Svakako! Slobodno vrijeme najviše ispunjavam u porodičnom krugu i druženjem. Važna je razmjena riječi. Topla ljudska riječ se nalazi i u „druženju“ sa knjigom. Komunikacija sa čovjekom i knjigom su dva najljepša spoja koja oplemenjuju dušu. Volim družiti se, kuhati, putovati, upoznavati svijet i drukčiji način življenja. Kada odete u neku državu trebate živjeti u skladu sa tamošnjim ljudima, počevši od hoda, razgledanja, izbora hrane, muzike, običaja. Vizualni doživljaj je za mene i umni doživljaj.

kao veoma odgovornu osobu, jer to je obaveza prema društvu, prema svima onima koji žele uživati u ljepoti kulturnog miljea. Smatra da čovjek na funkciji ne treba na tom mjestu biti radi puke funkcije, već je i opravdati i voljeti. Sve to nije moguće bez dobrog tima koji te okružuje. Ističe da je muškarcima mnogo lakše, jer Crna Gora je sredina gdje je muška riječ još jača, ona je autoritet. Forma da su žene i muškarci ravnopravni ne može se primijeniti brzo u patri-

Nakit na bokeljskoj nošnji

Piše:
TINA BRAIĆ

Ljepota izgleda nošnje načito je obogaćena dodavanjem skupog nakita i(lj) ukrasa. Na žensku nošnju su često stavljane igle kao ukrasni nakit. Njihova upotreba nije bila samo vezana za područje Boke, već i čitavog Mediterana i Balkana.

Najinteresantnije i najupečatljivije su trepetaljke – igle koje sadrže spiralnu žicu koja se završava stiliziranim cvjetovima i listovima. Ona se stavlja na pundu, a prilikom hoda je zbog načina izrade treperila po čemu je i dobila ime. Igle-ukosnice su najčešće isle uz dobrotsku žensku narodnu nošnju. Kotorski zlatari su ih izradivali od zlata, srebra i mesinga. Igle su se stavljaće na pundu u obliku koncentričnih krugova različitih veličina. Ovo je bio nauobičajeni način korištenja igala kao ukrasa. Međutim, one su se upotrebljavale i za pričvršćivanje marama. Stavljanje su preko marame na sredini potiljka,

Bogatstvo izrade bokeljske nošnje vezano je za ondašnji razvoj krojačkog, krznarskog, obućarskog i zlatarskog umijeća, i njegovog razvoja do početka XX. stoljeća do kada je nošnja i bila u upotrebi u javnom životu

ubodene na pundu (preko marame). Nekada je stavljanja i na kapižolu (košulju narodne nošnje) kao broš.

Pontapet (broš) je rađen najčešće u srebru, oblika stilizirane ptice. Na vrhu je velika šigureca (dupla igla) a na donjem kraju alkica na koju se vjerojatno nadovezivao lančić i džepni sat. Broš-pontapet su nosile i žene i muškarci. Žene su ga koristile kao kopču za stezanje košulje ili samo kao ukras na kapižoli, a muškarci uz građansko odijelo (na njega se nadovezivao džepni sat).

Kao nakit korišten je i češalj koji se naziva španski po zemljama porijekla. Po narodnom predanju prvi češalj je u Dobrotu

iz Španije stigao u XVI. stoljeću. Stavlja se iznad kukuljice (ukrasa od platna koji se stavlja na pundu). Ovalnog je oblika jer je na taj način bolje stajao uz glavu. Sastoji se od deset zubaca dugih 2,5cm. Ukrašen je plitkim reljefom, cvjetnim i zvjezdastim motivima.

Nezaobilazni dio svečanog ruha bila je kolana (kolajna) – ogrlica koja se zakopčava iza vrata. Izrađena je u srebru sa pozlatom. Na lančić od srebra nadovezuje se 25 malih loptica, filigranski rad, koje su povezane alkicama. Na trinaestoj loptici je alkicom prikačen križ rađen u tehnici livenja odnosno filigrana. Nekada je dodatno ukrašen staklicima ili po-

Češalj



Minduše



Braćolet



ludragim kamenjem.

Braćoleti (braćulete, braćoletné) – narukvice, urađene su od srebra, obično sastavljene od četiri pravougaone i jedne centralne pločice koja ima oblik stiliziranog cvijeta u čijem središtu je medaljon sa motivom jedrenjaka.

Minđuše su bile rijedji nakit i izrađivane u srebru, livenjem, iskucavanjem, sa pozlatom i floralnim motivima. Sastojale su se od alke, brnjice i privjeska oblika manjeg oraha sa završetkom u obliku piramide. Interesantno je spomenuti da je minđušu nosio i muškarac, i to obično na jednom uhu kao znak da je jedinac u obitelji.

Magična moć ženskih ruku ogleda se u izradi dobrotskog veza – čipke koja je bila cijenjeni ukras ženske nošnje. Prve pomene o ovoj ženskoj radnosti nalazimo u kotorskim dokumentima 1573. naziva „raticella“.

Muški nakit ogleda se u broševima, lancima za sat, cvjetu za kapu, pucima za manžetu i prstenjem.

Lanac za sat je većih dimenzija, rađen u srebru. Jedan dio, polovina dužine urađena je od upletene u pletenice srebrne žice u vidu gajtana na koji se nadovezuju krupna livena i granulirana puca i primjerici ukrasnog kamenja. Jedan kraj se zakopčava za odjeću na ramenu, a o drugom kraju je okačen sat koji se



stavlja za pojas, tako da je lanac visio preko cijelih grudi. Nošen je, kao i broš, i uz mušku narodnu nošnju kao i uz gradsko odijelo.

Prsten sa crnim kamenom je oblik prstena kod kojeg je glava urađena od običnog srebrnog okvira u kome se nalazi crni kamen sa crvenim točkicama – kantaš. Vjeruje se da ima magijsku moć da zaustavi krv i muškarci su ga rado nosili.

Veoma lijep ukras na muškoj nošnji bile su pozlaćene kubure – zlatke kao i čese za municiju. One su imale ugravirano ime majstora koji ih je uradio u kotorskim radionica-

ma Iva Buronića 1861. ili je na njima bio ugraviran grb grada Kotora. Ovaj dio ukrasa stavlja se za kožni ili vezeni svod oko pojasa (muški pojasi s pregradama za novac).

Kotorski zanati nisu bili samo poznati u svom okruženju, već su zbog finoće i umjetničke ljepote izrade bili poznati i cijenjeni i izvan Boke kotorske. Kada bi se ovakvi primjerici nakita i ukrasa danas izradivali kao suveniri, domaći i strani živalj bi bio još bolje upoznat sa poviješću i specifičnošću ovog prostora, a prenošenjem „duha“ nekadašnje radnosti sačuvali prošlost od zaborava.



Šjora Luce i šjor Gracija

Privedila:
VLASTA MANDIĆ

LUCE: Ala, ala moj Gracija, misliš li se jutros isat iz koćete. In soma de la soma, treba nešto učinjet od posla po kući. Ajde do njeti ču ti šug od naranče.

GRACIJA: Koliko ču ti puta morat reć da me u subotu ne budiš prije deset ura. Je si li inšenpijala, cijelu setemanu raga-tajem, od zraka do mraka.

LUCE: Što si se odma in-photo. Znam, znam da cijeli dan rankaš pa uveče od umora ne možeš ni spat. Nisam ti ja kriva što ti je pensija mala. Nemoj perikulavat, što se malo ne kalmaš, za svetoga Vlaha.

GRACIJA: Kako ču se kalmat, stojiš mi nad glavom, brontulaješ, diži se, diži se, e da znaš neću se

dići i nemoj mi više ronjat. O, da mi se deliberat tebe. Dobro mi je otac govorio, uzmi za ženu Muljanicu, Dubrovčanke su ti velike gospođe, pate od onde, a žbatulu ne zatvaraju.

LUCE: Što me to lijepo trataješ od ranih zora. Ala, ala garifule moj, isaj se isaj.

GRACIJA: Sakramentat ču te Luce ako ne fermaš. Nemoj me tentavat na svađu.

LUCE: Za svetoga Tripuna i Vlaha zajedno, ne perikulavaj, kako te nije strah. Sveta Marijo, kapatat će nam neka dizgracija ili mirakuo, da znaš sada ču se rasplakati.

GRACIJA: Kako si lizijera, odmah se rastužiš i pjancikaš. Ala, ala, ma volim ja tebe, ma de neću poslije tolkih ljeta. Ajde

ne sempjaj, nego se privati pametnijeg posla. Sada si me razbudila i morat ču se isat. Učinjet ču ti na komodin, kalmaj malo, nismam te ostio ofendit, isto si mi mila.

LUCE: Bogo moj, niko nema ovakvega muža. Oli popit jedan got vina.

GRACIJA: Donesi i koju galetinu ili beškota pa ču šupat u vino.

LUCE: Boje, boje, to će ti dati malo force.

GRACIJA: Kakve su jutros novitade, Luce?

LUCE: Ma zamisli, moj Gracija, u kuću do nas se uselio, ma možeš li zamisliti ko?

GRACIJA: Ko, ko, ma govari više?

LUCE: Inglez!

GRACIJA: Okle Englez?

LUCE: Oli ne znaš da je veliki okupacion od stranijerih, prodaju se kuće za velike šolde od svake vrste: male, velike, izbišane, krolane, ruvinate, sa ili bez fundamenta, đe god se može nać i pri moru ili na montanji.

GRACIJA: Je si li ga vidiela, kakav je?

LUCE: Kakav!? Kao svaki drugi čovjek ima dobru staturu, komad od čovjeka. Gaće su mu trikvartin na rige vezane sa kordeлом, košulja na fijore, na glavi mu kapelin od tele za banj, a na noge crevlje bez špigeta. Čini mi se špiritozan, sve mi je govorio haj, haj.

GRACIJA: Dobro si ga ošervala, a ja sam mislio da slabo vidiš. Za ono komad od čovjeka čemo još razgovarati, galiotice jedna. Kojega će nam vraga sada i Englezi. To ti je neki štrambo od Engleza, ma pravi redikuo kada ti ja kažem.

LUCE: Ma čuj, imam ti još nešto rijet. Zvali su sa radio Skale, ona gospoda Vlasta i onaj simpatiko Lutajući Bokelj, ma kako su mi dragi. E, zamisli zašto su nas zvali, ma propio nas.

GRACIJA: A što ja znam njihova posla, ja ti to ne slušam u to se ne inten-dim.

LUCE: Ma ti je drago pa-

pati dobar bokun.

GRACIJA: Što jes, jes, ne pačam se u pinjate ali znam što je dobar bokun.

LUCE: E moj bonkuloviću, da znaš oni će ti sada arivat i snimati Bokešku kužinu propio u našu kužinu.

GRACIJA: Baš mi je milo, ionako nam rijetko ko intraje u kuću. Još ako taj Lutajući voli bumbit, eto kompanjuna za dobar got vina – ko ne pije taj za život nije ha, ha, ha! Luce, ajde odmah iznesi na tavulin ribe slane iz bižice, sira iz pšenice, sira iz uja, koju škorancu, ali je prvo baci na žar, mrvu pršuta i ne zaboravi kapule, čekaj Luce ne leti, nisam još završio, donesi i dvije-tri fete kaštradine od košeta, i kruva od babanace, to bi bilo dosta.

LUCE: Eto te kao fetivi Pomet, kako su ti drage kulinarske besjede, ne bi prestao do sutra.. Neko je na vratima, bati. Ko je? Ajde, movi se Gracija, otvori portelu ala da!

GRACIJA: Izvolte, izvolte se komodat. Rekla mi je moja Luce da čete činjet Bokešku kužinu kod nas. Baš se radujem, već se oblizujem. Ovuda kroz portik pa pravo u tineo.

VLASTA I LUTAJUĆI: Zahvaljujemo, nismo Vam na disturbo?

LUCE: Ma ke disturbo, kontenti smo da ste nam arivali, komodajte se. Šinjora Vlasta, sjednite na šufadin, a Vi Lutajući na kalijergu. Idem po bićerine.

GRACIJA: Ja idem donijet vina iz konobe, treba to dobro zalit.

LUCE: Sasvim ste me salamastrali, a što ćemo. U moju Vam je kuću verdura, verdura i jopet verdura. Pensija je kratka, vaja je produžit. Idem se čas našminkati i začešljati.

GRACIJA: Luce, nije ti ovo televizija nego radio.

LUCE: Laša me stat, nikad se nezna što može intrat, vazda žensko mora biti ap-tak, moj Gracija.

Tako smo nekad zborili

Infotat – naljutit

Rankati – teško raditi

Ronjati – gundati

Žbatula – jezičava usta

Tratati – ugostiti

Tentati – izazivati

Dizgracija – nevolja

Lizijera – osjetljiva

Pjancikati – plačnim glasom

govoriti

Šupati – umočiti

Aločati – zapaziti

Redikuo – neobična osoba

Šufadin – kauč

Kalijerga – stolica

Štrambo – nuredan

Disturbo – na smetnji

Kordela – traka

BO I SVE ANO OBILJE EN U SVIM UPAMA K

Kraj godine uz



OTORSKE BISKUPIJE I BARSKE NADBISKUPIJE

pjesmu i glazbu



Gradska glazba Kotor



Uz potporu Dubrovačko - neretvanske Županije, grada Solina, Hrvatske maticice iseljenika - podružnica Split i Dubrovnik, grada Zagreba, Općine Kotor, Općine Bar, Kotorske Biskupije i INA Crna Gora, održani brojni Božićni koncerti

Piše:

TRIPO SCHUBERT

UŽupama Kotorske Biskupije i Barske Nadbiskupije održana su brojna misna slavlja, a na Badnjii dan u većini župa i ponoćke.

U katedrali sv. Tripuna u Kotoru, kao i svake godine, uz mnoštvo prisutnih, ne samo Kotorana i ne samo vjernika katoličke vjeroispovijedi, održana je ponoćka.

Msgr. **Ilija Janjić**, Biskup

kotorski, u svojoj Božićnoj poslanici, poručio je, između ostalog: „Sa dozom ponosa proslavljamo blagdan Kristovog rođenja - taj najznačajniji povijesni događaj, koji je postao najuniverzalniji blagdan, koji se slavi na svim meridijanima širom zemaljske kugle... Krist svojim dolaskom među nas želi izbrisati našu grijehom prožetu prošlost i pokazujući put - uputiti nas u svjetliju budućnost...“

Dani koji su prethodili tom velikom kršćanskom prazni-

ku, kao i nakon toga, bili su ispunjeni pjesmom i glazbom - nastupima klapa, orkestara, zborova, kotorske limene glazbe, u Kotoru, Tivtu, Herceg Novom, Baru, Podgorici i Splitu.

U organizaciji Hrvatskog građanskog društva Crne Gore, a zahvaljujući gradu Solinu i HMI-Split, u Kotoru je održan prvi koncert u katedrali Sv. Tripuna, 14. prosinca, nastupom ženske klape „Tamarin“ i muške klape „Chorus Cantores“ iz Solina - Vranjica, a navečer je održan koncert u Tivtu, u crkvi sv. Antona.

Isti izvođači su narednih dana održali koncerete u Herceg Novom u crkvi Sv. Jeronima, 15. prosinca, zatim u Podgorici u crkvi Presvetog srca Isusovog, 16. prosinca, i na kraju, 17. prosinca, u Baru, u dvorani hotela „Princess“.

Ženska klapa „Tamarin“ pod

umjetničkim vodstvom **Milivoja Rilova**, kao i vokalna skupina Chorus santores čiji je umjetnički voditelj **Ljubo Stipić** (inače otac nadasve popularnog hrvatskog glazbenika Gibonija), oduševili su brojne posjetioce. Članovi podružnica HGDCG i njihovi gosti uživali su u klapskom pjevanju Božićnih napjeva. U Baru se tražilo mjesto više, dok je dobra posjećenost u Podgorici bila prijatno iznenadenje, obzirom da je tog dana u glavnem gradu vladala nezapamćena hladnoća.

Kao plod dobre suradnje sa Dubrovačko - neretvanskom Županijom, 16. prosinca održan je koncert dubrovačkog komornog orkestra u katedrali Sv. Tripuna. Pod dirigentskim vodstvom **Ivana Dražinića** izvedena su djela L. Sokorčevića, B. Papandopula i W.A. Mozarta .

Dirigent Ivan Dražinić je za Hrvatski glasnik izjavio kako je sretan što mu se pružila prilika da gostuje u Kotoru, u ovoj prekrasnoj katedrali.

- Malo koja Biskupija se može podićiti ovakvim ambijentom i akustičnošću katedrale. To je za moje glazbenike bio poseban doživljaj, ocijenio je Dražinić.

Dožupan Dubrovačko Neretvanske Županije **Miše Galjuf** je kazao da je gostovanje Dubrovačkog komornog orkestra produkt dobre suradnje sa Hrvatskim građanskim društvom i istakao kako je posebno je zadovoljan što je kao mjesto koncerta odabrana izuzetna katedrala Sv. Tripuna.

- Što se tiče daljnje suradnje na kulturnom planu, ono će sa naše strane biti maksimalno podržano, kao što je to bilo i prilikom gostovanja Bokeljske priče u Dubrovniku. Posebno cijenim doprinos koji je dala Bokeljska mornarica nezavisnoj Crnoj Gori, unose-



Klape "Tamarin" i "Chorus Cantores"



či prvi puta zastavu Crne Gore na Stradun, rekao je Gajljuš.

Kotorska limena glazba već tradicionalno organizira koncert u povodu Božićnih blagdana i nastupajuće Nove Godine. Ovogodišnji koncert, koji je održan 22. prosinca, pamtiti će se zbog satnice kada je održan (u 12,00 sati), mjesta (Diskoteka Maximus) i repertoara. Za razliku od ranijih godina, kada su izvođena klasična djela, ovog puta program je prilagođen ambijentu, pa su izvedena poznata ostvarenja džez i zabavne glazbe. Na kraju, tradicionalno je izведен Radetzky marš i kolo sv. Tripuna.

- Ovaj eksperiment je bio izazov i za mene i za mlade glazbenike. Pozitivno reagiranje brojne publike je dokaz da smo u tome uspjeli, kazao je nakon koncerta maestro glazbe **Vladimir Begović**.

Navečer, istog dana, u organizaciji Sekretarijata za kulturu Općine Kotor i Muzičke škole, održan je koncert Zagrebačkog komornog orkestra u koncertnoj dvorani muzičke škole „Vida Matjan“. Brojna publika je uživala u



Zagrebački komorni orkestar

izvođenju djela A. Corellia, J. Hajdna, W.A. Mozarta i L. Sokorčevića.

- Iako mi nije prvi puta da dolazim u Kotor, očaran sam

njegovom ljepotom i žao mi je što nemamo više vremena prošetati malo pjacama i ulicama, rekao nam je zamjenik voditelja **Marko Mađarić**, prva violina. On je zahvalio Općini Kotor, koja im je omogućila održati koncert u, kako je kazao, prekrasnoj dvorani, pred divnom publikom koja umije da prepozna dobru glazbu i nagradi izvođače svojim pljeskom.

- Želja mi je da ponovo dođemo u Kotor, možda u okviru Vašeg festivala Kotor Art, dodao je Mađarić.

Kao i svake godine, drugog dana Božića održan je koncert u prepunoj katedrali sv. Tripuna, na kojem su nastupili dječji zbor sv. Tripuna i katedralni zbor, uz učešće brojnih glazbenika, a pod dirigentskim vodstvom **Nikole Cućića**.

Zbor sv. Mateja nije ove godi-



Mjesto više u Baru



Sa voditeljicom HMI - Split



ne održao koncerte u župama Kotorske Biskupije, već je, u organizaciji i finansijskoj potpori HMI-podružnice Dubrovnik i Split, održao koncert u katedrali sv. Dujma u Splitu, 12. siječnja 2008. godine. Vrlo uspješno su izveli poznate kompozicije na engleskom, francuskom, španjolskom, njemačkom i talijanskom jeziku, pod dirigentskom palicom **Silvije Milošević**, burno pozdravljeni u prepunoj katedrali.

U pripremi Uskršnji koncerti

- Suradnja sa Hrvatskim građanskim društvom datira od samog početka njihovog rada. Tijekom svih tih godina dovodila sam više glazbenih, kazališnih, kao i drugih poslenika iz Splita i okoline Hrvatima u Boku kotorsku, Bar i Podgoricu. Ovo je četvrti dolazak u povođu toga u Kotor, kazala je voditeljica HMI –podružnica Split **Branka Bezić** i objasnila da će klape iz Vranjice, kraj Solina, održati koncerte

u više gradova u Crnoj Gori, tamo gdje HGDCG ima svoje podružnice.

- U 2008. godini ćemo organizirati koncert zbora sv. Mateja iz Dobrote u Splitu, a zatim su na redu Uskršnji koncerti u Kotoru i u drugim mjestima, a nadam se i uzvratni susret veteranu i kadetu FK „Bokelj“ sa NK „Hajduk“ na Poljudu, u travnju, najavila je Branka Bezić.

IZ KOTORSKOG ARHIVA:
POSLJEDICE OSNIVANJA
TRGOVA KIH KOMORA
U TRSTU, RIJECI I DUBROVNIKU

Nevolje bokeških pomoraca

Trgovačka komora u Dubrovniku, osnovana sa ciljem razvoja pomorske trgovine, donijela je bokeljskim pomorcima i trgovcima samo neprilike, jer su radi svojih administrativnih poslova i trgovačkih parnica morali ići u Dubrovnik



Pišu:
**JOŠKO KATELAN
BORIVOJ JOVANOVIĆ**

Boka je bila pod francuskom okupacijom od 7. srpnja 1807. godine do 29. listopada 1813. godine, kada je proglašena Privremena uprava Ujedinjenih provincija Crne Gore i Boke Kotorske.

Za vrijeme francuske uprave Dalmacija je dobila naziv Ilirska pokrajina i bila je u sastavu Kraljevine Italije (Regno d'Italia) sa sjedištem u Miljanu. Na čelu Dalmacije je i da-



**Cavaliere Macedone kap Ante Radimira
iz Dobrote prva polovina XIX. stoljeća**

lje bio generalni providur, koji je bio podčinjen talijanskom kralju. Dijelila se na četiri okruga (distretti) s delegatom na čelu, a okruzi su se dijelili na kotare (cantoni) s vice-delegatima, a ovi opet na općine s načelnicima.

Boka se dijelila na tri kotara (kotorski, hercegnovski i budvanski). U Kotoru se nalazio kraljevski delegat, dok su u druga dva kotara bili pod-delegati (vice-delegati).

Kada je u siječnju 1808. godine ukinuta Dubrovačka republika, Boka i Dubrovnik su činile jedinstvenu administra-

tivnu oblast sa generalnim administratorom, koja se sa stojala od četiri okruga (Ston, Lopud, Cavtat i Kotor) i dva kotara (Herceg Novi i Budva). Ipak, od samog početka Boka i Dubrovnik su smatrane dvjema pokrajinama pod jednim administratorom čije je sjedište bilo u Dubrovniku.

Osnivanje trgovačkih komora u Trstu, Rijeci i Dubrovniku imalo je za cilj razvoj pomorske trgovine. Međutim, trgovačka komora u Dubrovniku je donijela bokeljskim pomorcima i trgovcima samo neprilike, jer su oni morali radi

svojih administrativnih poslova i trgovackih parnica ići u Dubrovnik. Zato su Bokelji stalno tražili od francuskih vlasti da se i u Kotoru osnuje trgovacka komora, ili da se, kao i ranije, trgovacke parnice vode pred kotorskim tribunalom prve instance. Kako u arhivskoj građi do 1811. godine ne nalazimo komoru u Kotoru, te zbog pomanjkanja arhivske grade iz kasnijih perioda, ne znamo da li je ona ikada osnovana. Ono što je, pak, izvjesno je da su ovi zahtjevi bokeljskih pomorskih trgovaca urodili plodom, jer u građi Okružnog suda u Kotoru nalazimo na jednu fasciklu sa trgovackim parnicama – OSK XIII – Okružni sud u svojstvu trgovackog suda (1812-1813).

ADBOF IV-946

Prijepis:

Lijeva strana dokumenta:
No 946

D/at/a 7 Xmbre 1808
Il Delegato di Cattaro con suo No. 1600 accompagna una memoria del ceto mercantile colla quale domanda che accordata sia la grazia di far a Cattaro le spedizioni per Levante, Albania e Puglia senza portarsi a Ragusa.

Desna strana dokumenta:
Li 12 Detto 1808.

Alla Commissione di Commercio in Ragusa

La memoria qui annessa degli Mercatanti delle Bocche di Cattaro merita i riflessi della Commissione di Commercio. Domandano la grazia di poter far colà le spedizioni per Levante, Albania e Puglia senza essere costretti di qui portarsi per l'oggetto stesso. Questa Commissione però si farà carica di esaminare le ragioni degli petenti indi espor...i ciò che far si potrebbe favorevolmente alli stessi, senza con-

traoperare alle viste, ed alle prescrizioni di S.E. il Sig. Ministro dell'guerra emanate sul proposito.

Gradirò solleciti, e precisi riscontri della Commissione, a cui mi è grato il significarle la mia costante stima.

Gasparin (?)

No. 1600

REGNO D'ITALIA
Cattaro li 7. Decembre
1808.
IL DELEGATO DI GOVERNO
NELLA PROVINCIA DI CAT-
TARO
Al Sig/no/r Amministratore
Generale di Ragusa e Cattaro

Il ceto di principali Mercantanti di questa provincia mi hanno prodotta la qui unita memoria, che assoggetto a Savj di Lei riflessi Sig/no/r Amministratore generale. Debbo rimarcarle, che dopo l'esecuzione esatta alle di Lei prescrizioni relative alle spedizioni quasi più alcuna sorte da questo Canale, giacché oltre la spesa, che naturalmente incontrar debbono i Padroni de'Bastimenti portandosi a Ragusa divergono quasi mai sempre dal loro camino, e perdono il favore dei venti e di quelle circostanze, che favoriscono la loro industria. Il Signor Generale di Divisione Clauzel nell'ultima sua corsa a Cattaro penetrato da queste verità mi assicurò che avrebbe certamente a Lei emanate providenze atte ad incoraggiare questi Mercanti, i quali hanno tutta la propensione per esporsi ai pericoli naturali, e straordinarj del Mare. Oltre alle loro viste particolari m'interesserebbe assai, ch'Elle si degnasse di prendere qualche misura favorevole a loro voti giacché le Finanze stesse sarebbero per ottenere

non poco incremento. I Negozianti attendono questa sua decisione per novamente tentar la loro sorte. La prego dunque Sig/no/r Amministratore Generale, di darmi un riscontro, mentre l'assicuro dell'innalterabile mia stima e considerazione.

Paulucci

Il Seg/reta/rio Generale
T. Zuccovich

Copia

Prijevod:

Ljeva strana dokumenta:
br. 946

Dana 7. prosinca 1808. godine

Delegat iz Kotora u svom dopisu br. 1600 dostavlja i akt staleža trgovaca kojim traže da bude odobri da mogu iz Kotora vršiti špedicije za levant, Albaniju i Pulju a da radi toga ne dolaze u Dubrovnik.

Desna strana dokumenta:
Dana 12 istog 1808. godine
Trgovačkoj Komisiji u Dubrovniku

Akt trgovaca iz Boke Kotorske koji se nalazi u prilogu, zaslužuje da ga razmotri Trgovačka Komisija. Traže dozvolu da mogu iz tog mjesta vršiti špedicije za Levant, Albaniju i Pulju, a da ne budu primoravani da odatle odlaze radi iste stvari. Ova Komisija se zadužuje da ispita razloge molilaca dakle izlažemo ono što bi se moglo uraditi u korist istih, a da se ne radi suprotno stavovima i preporukama Njegove preuzvišenosti gospodina Ministra rata, koje su u vezi toga izdane.

Želio bih brze i precizne odgovore Komisije, kojoj mi je zadovoljstvo izraziti moje stalno poštovanje.

Gasparin (?)

Br. 1600
KRALJEVINA ITALIJA
Kotor, 7. prosinca 1808. godine

VLADIN DELEGAT U PO-
KRAJINI (BOKI) KOTORSKOJ
Gospodinu Generalnom ad-
ministratoru za Dubrovnik i
Kotor

Stalež najvažnijih trgovaca ove pokrajine mi je uputio ovde priloženi akt, kako bih ga dostavio Vašem mudrom razmatranju gospodine Glavni administratoru. Moram Vam naznačiti, da je poslije točnog izvršenja Vaših naloga koji se odnose na špediciju skoro svih stvari iz ovog zaljeva, budući da pored troškova, koje svakako moraju podnijeti vlasnici brodova odlazeći u Dubrovnik, što se skoro uvijek razlikuje od njihovog putnog pravca i gube povoljnost vjetrova i onih uvjeta koji pogoduju njihovo djelatnosti. Gospodin Clauzel general divizije je prilikom svog posljednjeg boravka u Kotoru, uočavajući da je to tako, uvjerio me da će sigurno vama uputiti mјere koje bi ohrabrine ove trgovce, koji su voljni izložiti se prirodnim i izvanrednim opasnostima mora. Pored njihovih različitih pogleda, veoma bi me zanimalo da li se Vi usuđujete poduzeti kakvu povoljnu mјeru u korist njihovih želja pošto same Financije bi trebale donijeti ne baš veliko povećanje. Trgovci očekuju ovu Vašu odluku kako bi ponovo okušali svoju sudbinu. Dakle, molim Vas gospodine Generalni administratoru, da mi odgovorite, a ja Vas uvjeravam u svoju nepromijenjenu naklonost i poštivanje.

Paulucci
Generalni sekretar
T. Zuccovich (Čučković?)



Eva. Iz sreca mora.

*TRA GOM BUDVANSKIH MIGRACIJA
U MLETKE (XV.-XVIII. ST.)*



Društveno svakodnevlje

Piše:

DR. SCI LOVORKA ČORALIĆ

Zivot u obitelji, rodbinske i prijateljske veze, susjedstva, poznanstva, druženje unutar profesionalne djelatnosti, povezanost sa sunarodnjacima i starosjedioćima, bile su temeljne navike i potrebe svakog useljenika. Oporučni spisi prebogati su podacima o svakodnevnim komunikacijama, kretanjima i druženjima oporučitelja, te su nam nezaobilazno vrelo za proučavanje te važne sastavnice iz života iseljenika.

Raščlamba podataka sadržanih u oporukama pokazuje da se većina iseljenika iz Budve spominje u bračnom odnosu te su njihovi supružnici,

Poput ostalih iseljenika iz hrvatskih krajeva, i Budvani su najčešće u grad na lagunama odlazili trajno, ondje započinjali novi život, zasnivali obitelji, zapošljavali se i s vremenom sve manje održavali veze s rodnim krajem

odnosno supružnice, također stanovnici grada na lagunama. Manji broj dokumenata ne spominje bračni status doseljenika, te je najvjerojatnije riječ o samcima ili (češće) udovicama ili udovcima, koji su bez bračnog sudruga ostali u posljednjim godinama života. Primjetno je da se doseđenici ili doseđenice starije životne dobi uglavnom spominju kao udovice ili udovci.

Ženidbene veze

Iako u svim dokumentima nije moguće sasvim pouzdano utvrditi podrijetlo supružnika odnosno supružnice oporučitelja, primjetno je da su, prema raščlambi raspoloživih uzoraka, neki brakovi sklapani s doseljenicima istoga domovinskog podrijetla. Tako je, primjerice, budvanski mornar

Nikola oženio barsku iseljenicu **Lenu**, a slavenskog je podrijetla i **Rada**, supruga mornara **Andrije Božinog**. Članovi najužeg obiteljskog kruga navode se kao osobe najvećeg oporučiteljeva povjerenja te im se povjerava izvršenje oporučiteljevih odredbi. Supruga odnosno suprug, punoljetna djeca, braća ili sestre, uglavnom su imenovani pri razdiobi oporučiteljevih dobara, te se među njima obično nalazi glavni nasljednik cijelokupne oporučiteljeve imovine. Drugim, mahom daljim članovima rodbine, također se ostavlja manji dio oporučiteljevih pokretnih dobara, prije svega određen novčani iznos, dijelovi pokućstva ili odjeće.

Prijatelji i poznanici sljedeći su također nezaobilazan krug svakodnevne komunikacije hrvatskih iseljenika u mletačkoj sredini. Oni se bilježe kao izvršitelji posljednje volje oporučitelja, svjedoci pri stavljanju i potpisivanju oporuuke, te kao obdarenici dijelom oporučiteljeve imovine. Najčešće je riječ o osobama sličnoga društvenog statusa (pučani), skromnih ili srednjih imovnih mogućnosti, koji prebivaju u istim ili obližnjim predjelima (Castello) i župama te obavljaju sličnu profesionalnu djelatnost (pomorci, obrtnici). Katkad su njihovi najbliži prijatelji osobe najvećeg oporučiteljeva povjerenja te im se - poglavito ako oporučitelj nema bližih članova obitelji i rodbine - povjera va izvršenje njegove posljednje volje i dariva dio imovine.

Prijatelji i poznanici - sunarodnjaci

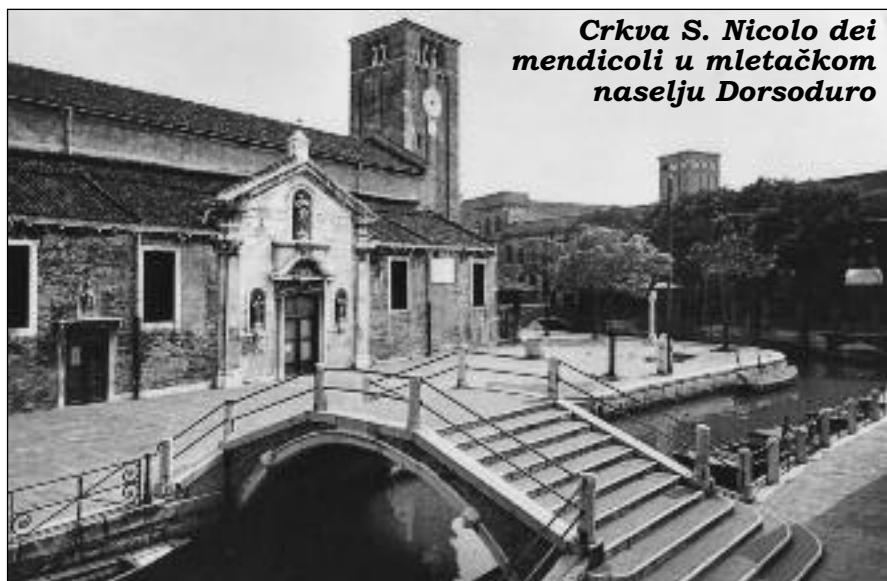
Budvanski iseljenici spominju sunarodnjake iz hrvatskih krajeva vrlo često. Tako

se, primjerice, kao izvršitelj oporuuke **Katarine**, supruge Rade iz Budve, spominje katarski plemič **Tripun** (Triphonem nobilium Catharenium), koji je (zajedno sa svojim sestrama **Petrušom** i **Franceskinom**) ujedno i glavni nasljednik cijelokupnih dobara oporučiteljice. **Petar Radov**, također vjerojatno iseljenik "skjavunskoga" podrijetla, izvršitelj je posljednje volje **Klare**, udovice **Antuna Rafaelova** iz Budve, a Kotoranin **Alegret** obavlja istu službu u oporuci **Rade Petro-**

budvanskog iseljenika **Damjana Božina**. Spominjući svoje novčarske poslove u gradu na lagunama i u domovini, Damjan ovlašćuje izvršitelje oporuuke da od Rade iz Budve utjeraju 70 dukata, a od Luke iz Paštrovića osam dukata duga. Rijedak primjer darivanja osoba iz domovine bilježi oporuuka **Katarine Damjanove**, koja oporučno ostavlja **Boni de Schiavonia** deset dukata pro anima mea.

Učestalost povezanosti budvanskih iseljenika sa sunarodnjacima podrijetlom sa

Crkva S. Nicolo dei mendicoli u mletačkom naselju Dorsoduro



va iz Budve. Pomorci Novello Iohannem de Tragurio qui ad viagium est Alexandrie et Nicolaum Marchoevich qui est ad presens ad viagium Barbarie imenovani su izvršiteljima oporučnih želja budvanskog iseljenika **Damjana Lazzarija**, a Kotorani **Božo** i **Daniel** potpisani su kao svjedoci pri ovjeri oporuuke **Damjana Eustahijeva**. Novčani poslovi i potraživanja, u oporukama budvanskih iseljenika rijetko spomenuti zbog ograničenog i skromnog dometa poslovanja, sklapaju se upravo sa sunarodnjacima. Primjer jedne takve poslovne veze bilježimo u oporučnim navodima

istočne obale Jadrana posvjeđuju i brojne oporuuke iseljenika iz raznih krajeva u kojima se Budvani spominju kao izvršitelji, svjedoci ili obdarenici dijelom oporučiteljeve imovine. Oporučitelji su najčešće podrijetlom iz mletačkih stećevina na jugu (iz Kotor-a, Herceg-Novog, Paštrovića, Bara, Bečića), ali primjetan je i spomen iseljenika iz drugih sredina (Zadar, Split, Hvar). Svi ti podaci zorno pokazuju punu integriranost Budvana u Mlecima u jedinstvenu zajednicu iseljenika zavičajnim podrijetlom sa širem prostora istočnojadranske obale.

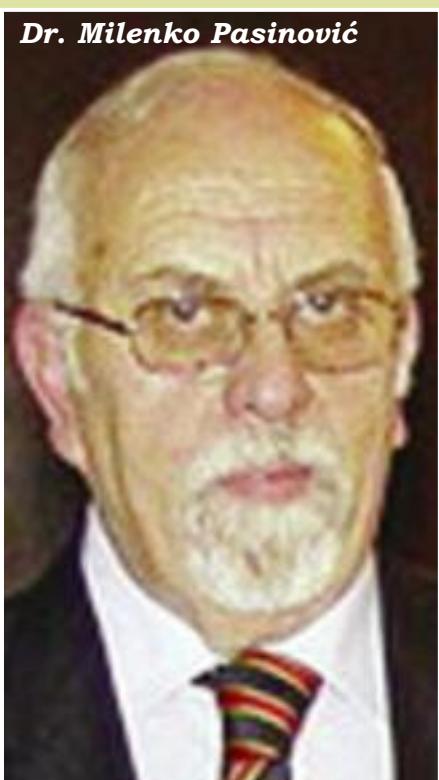
Bratstvo Pasinović

Piše:
ANTUN TOMIĆ

Kako ovo bratstvo ne na-
lazimo u popisu kuća iz
1808. god. za vrijeme
Napoleona i kako nisu bili
obuhvaćeni regrutacijom za
Napoleonovu mornaricu
1810. god., može se pouzdano
tvrditi da su se doselili u Dobrotu
negdje o padu Napoleona,
jer već u austrijskom po-
pisu kuća iz 1839- 46. godine
posjeduju pet kuća (jednu
dvokatnu, dvije jednokatne i
dvije prizemne) i to u predjelu
Ilijaševići.

U toku XIX-XX. stoljeća dali
su 12 pomoraca, od kojih šest
kapetana. Trojica su služili u
riječnom brodarstvu i to:

Filip Đurov Pasinović
(1865-1950).



Dr. Milenko Pasinović

**Prema maticama rođenih
crkve Sv. Mateja u Dobroti, prvi
Pasinović je upisan 1814. godine
i to Filip Anton Jakobova**

Poručnik 1884, kapetan
1887. god. Služio je kod Eu-
ropske dunavske komisije kao
pomorski pilot u Sulini.

Duro Filipov Pasinović
(1803-1970)

Poslije završene Pomorske
akademije u Kotoru, neko vri-
jeme je plovio na brodovima
Austrijskog Lojda. Kada su
1920. godine osnovane kape-
tanije pristaništa, otišao je na
Dunav i to u Bezdan, Apatin,
Kladovo i Sremsku Mitrovicu,
gdje je umirovljen kao kape-
tan pristaništa. Umro je u Dobroti.



Kapetan Đuro Filipov

Ćiro Filipov Pasinović
(1903-1994)

Rođen je u Sulini gdje mu je
otac služio. Poslije završene
Nautičke škole u Kotoru odla-
zi na Dunav, gdje ga je Bro-
darski institut SHS primio u
službu 1923. god. u svojstvu
brodskog pripravnika. Poslije
predviđenog plovidbenog sta-
ža polaže kapetanski ispit
1930. god. Nakon kratke plo-
vidbe u svojstvu pomoćnika
zapovjednika broda povjerena
mu je komanda broda "Ša-
bac" a potom i drugih brodova
na kojima je plovio Dunavom,
Savom, Tisom i Dravom. Umi-
rovljen je 1960. god. Umro je
u Beogradu 1994. god.

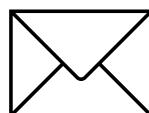
Emil Ivanov Pasinović
(1875-1906)

Poručnik 1894. kapetan
1898. god. Svega je godinu za-
povijedao posljednjim dobrot-
skim i ujedno bokeljskim je-
drenjakom „Nemirna“ u vla-
sništvu Miloševića, jer je
umro vrlo rano, u 31. godini.

Najistaknutiji predstavnik
ovoga bratstva je prof. dr. **Milenko Matov Pasinović**, ro-
đen u Dobroti 1937. god.
Osnovnu i Srednju pomorsku
školu završio je u Kotoru
1955. godine, kada je upisao
Geografsku grupu na Priro-
dno-matematičkom fakultetu
u Beogradu koju je završio
1959. godine, a poslijediplom-
ske studije 1971. godine.
Doktorsku disertaciju pod na-

slovom "Pomorstvo i turizam s posebnim osvrtom na Crnogorsko primorje" obranio je na istom Fakultetu 1977. godine. Od 1971-75. bio je direktor Pomorske škole u Kotoru. Od 1975. do 1977. pomoćnik je direktora Školskog centra u Kotoru - Turistički odsjek, gdje je izabran u zvanje profesora više škole. U vrijeme rada na Višoj pomorskoj školi od 1981. godine i Fakultetu za pomorstvo u Kotoru aktivno se bavio znanstveno-istraživačkim radom na Institutu za pomorstvo i turizam na spomenutom Fakultetu. Od 1979-83. godine bio je direktor Općinskog zavoda za zaštitu spomenika kulture u Kotoru. Od 1981-83. godine bio je prorektor Sveučilišta u Titogradu, a od 1983-85. godine predsjednik Skupštine Sveučilišta. Do izbora u zvanje znanstvenika objavio je 53 članka i priloga. Zapaženi su mu radovi iz oblasti turističke valorizacije prostora i spomeničkog nasljeđa, zatim iz oblasti nautičkog turizma koji su već doživjeli primjenu u Kotoru. Nosilac je priznanja VI. jugoslavenske izložbe izuma tehničkih unapređenja noviteta održane u Rijeci 1978. god. zatim medalje za vojne zasluge i Ordena za rad sa zlatnim vijencem. Nosilac je Povelje "Premio Jonathan 2000 Consiglio d'Europa" za širenje humanih odnosa putem turizma. Godine 1986. dobio je zvanje višeg znanstvenog suradnika.

I mlađa generacija ovog malenog bratstva pokazuje interes za pomorsko zvanje, pa tako sada plove četiri mlađa oficira, i to: **Darica Petrov**, rođen 1954. godine, upravitelj stroja; **Mladen Antonov**, rođen 1961. godine, drugi oficir palube; **Dalibor Milenkov**, rođen 1972. godine, drugi oficir palube; te **Dražen Darićin**, rođen 1980. godine, drugi oficir stroja.



Imate riječ

U Hrvatskom glasniku broj 29. objavljen je članak sa vrlo indikativnim naslovom „Zale se u Zagrebu, ovdje šute kao zaliveni“. Koliko mogu razabrati, radi se o interpretaciji jednog „priopćenja“ i vjerojatno kontakata koji su ostvareni između pisca spomenutog članka Siniše Lukovića, i pojedinih predstavnika civilnih udružiga i političke stranke hrvatske manjinske zajednice u Crnoj Gori.

Slobodna interpretacija priopćenja je jedna stvar, ali drugi „podaci“ navedeni u spomenutom članku nisu zahvalna tema; za novinara svakako mogu biti povod za članak, ali za čitatelje postaje upitna istinitost informacije ukoliko se ne navodi citat.

Unatoč tome, članak s vrlo indikativnim naslovom šalje grubu zlonamjernu poruku! Kome, pitam se, i ne samo ja. Dakle, podvala koja ima primjese političkog diskreditiranja HGJ, a bilo bi poštenije da HGDCG koji zastupa građansku opciju pokreće i potiče građanstvo za veću inicijativu pri rješavanju konkretnih životnih problema kroz suštav političke vlasti.

A radi se zapravo o jednoj uobičajenoj posjeti, razgovoru predstavnika hrvatske manjinske zajednice iz Crne Gore i članova Odbora za useljeništvo i iseljeništvo Hrvatskog sabora, na čiji je poziv i ostvarena posjeta. Ništa posebno ili drugačije od ranijih posjeta predstavnika hrvatskih udružiga iz Crne Gore. Možda je ovako napisano posljedica neslaganja pojedinaca sa sastavom delegacije koja je posjetila Zagreb, ali to je problem njih samih koji ja ne želim komentirati, pa otuda i novinarska ekvilibristika. Zato predlažem da nijedna ovakva posjeta Hrvatskoj ne prođe bez novinara Hrvatskog glasnika.

S poštovanjem
Luka Ciko, Zagreb



SREDNJOVJEKOVNE GRAEVINE U KALJARIMA

Crkva sv. Luke



Piše:
ZORICA ČUBROVIĆ

Usamom starom jezgru naselja Škaljari, na mjestu gdje su nastali prvi gusto zbijeni nizovi kamenih kuća okruženi terasastim obradivim parcelama i vrtovima, nalazi se crkva sv. Luke. Sa njene sjeverne strane formirano je groblje koje je, kao i popločano dvorište ispred crkve, ogradio kamenim zidom.

Prvi spomen crkve sv. Luke u Škaljarima potječe iz oko 1600. godine, ali pretpostavlja se da je ranije nastala. Prema karakteristikama arhitekture može se zaključiti da njen današnji izgled koji karakterizira prožimanje odlika tradicionalnog graditeljstva i baroknih stilskih utjecaja, potječe iz 17.-18. stoljeća.

Crkva sv. Luke je jednobrodna građevina sa potkovičastom apsidom na istočnoj i ulazom na zapadnoj strani. Zidana je precizno klesanim kamenom u pravilnim redovima. Nad zapadnim zidom je postavljen zvonik na preslicu sa tri zvona. Krov je dvosливан, pokriven kanalicom tamnocr-

Prvi spomen crkve sv. Luke potječe iz oko 1600. godine, ali pretpostavlja se da je ranije nastala. Prema karakteristikama arhitekture može se zaključiti da njen današnji izgled potječe iz 17.-18. stoljeća

vene boje.

Uz južnu stranu apside izgrađena je sakristija u vidu prizemnog aneksa.

Unutrašnjost je zasvedena polukružnim svodom. Osvijetljena je sa dva prozora na sjevernoj strani i jednim prozorom u oltarskom prostoru. Svetlost u unutrašnjost crkve dopire i preko kružnog prozora, rozete, na zapadnom zidu. Pod je pokriven tavolama složenim u dijagonalnom poretku.

Nad ulaznim vratima crkve nalazi se polukružna luneta ukrašena preromaničkim reljefom sa motivom dva krsta pod arkadama i pticom na vrhu između njih. Lučni okvir lunete je također prenesen sa neke starije rano-srednjovjekovne građevine i ukrašen je motivom tročlane pletenice.

Nad lunetom je još jedan ukrasni element koji se ovdje

nalazi u sekundarnoj upotrebni. To mermerni fragment ploče sa udubljenim polukružno završenim nišama.

I postolje kamenog krsta nad ulaznom kapijom koja vodi u dvorište crkve predstavlja stariji skulptoralno obrađeni arhitektonski element. To je kapitel romaničkih stilskih karakteristika bogato ukrašen lozicom sa lišćem i ovnjuškim glavama na ugljovima.

Može se pretpostaviti da su mermerni preromanički reljefi dospjeli ovdje sa srušene crkve sv. Petra sagrađene na izvoru potoka Šuranj ili sa neke od starijih crkava u Kotoru. I za kapitel romaničkih stilskih obilježja moglo bi se pretpostaviti da potiče iz slojevitog kompleksa Franjevačkog samostana na Gurdiću ili, pak, iz neke od građevina unutar zidina Kotora.



Preromanički reljef



Romanički kapitel



Krst na vrhu ulazne kapije

VJE ITI SPOMENIK ZAVI AJU, ISPISAN LJUBAVLJU
I E NJOM PREMA RODNOJ GRUDI

Prčanj na slikama Antuna Šojata

Prčanj, 1920.

Piše:

ŽELJKO BRGULJAN

Foto:

AUGUSTIN VILIČNIK

Drevno pomorsko naselje Prčanj pruža se obalom kotorskog zaljeva pod šumovitim padinama Vrmca nizovima bijelih kamenih kuća koje nas, s dobrotske obale, podsjećaju na biserne niske negdašnjih prčanjskih gospoda. Svima nam je znano da su ime Prčanja svijetom pronijeli slavni jedrenjaci pod zapovjedništvom prčanjskih kapetana, no manje je poznato tko su tvorci njegovih „lica“ – prčanjskih krajolika, koji još i danas putuju svijetom svjedočeći o ljepoti ovog, danas u mnogo čemu devastiranog,

Prvi akademski slikar koji je rođen na Prčanju, kontinuirano u njemu boravio i posvetio tom mjestu i Boki gotovo čitav svoj bogati likovni opus je Antun Šojat (1911-1974). Njegovu su ljubav prema rodnom mjestu i likovnu opredijeljenost dijelile supruga i kći, akademske slikarice Melita Bošnjak i Vesna Šojat

primorskog mjeseta. Posjećujući muzeje i galerije, privatne zbirke i prijatelje, s vremenom na vrijeme osmijehne mi se sa nekog zida do sada neviđeni prikaz prčanjskih kuća, kamenog mandrača, bujne bašte, đardina ili samo osamljenog čempresa,

držeći me u uvjerenju da je ljepota moga zavičaja razasuta cijelim svijetom.

Tijekom duge povijesti ovog slikovitog bokeljskog mjeseta pretežno barokne arhitekture mnoge su Prčanjanke iz građanskih obitelji pokušale prenijeti lik i duh mesta na pa-



Kuća Antuna Šojata



Iz Boke

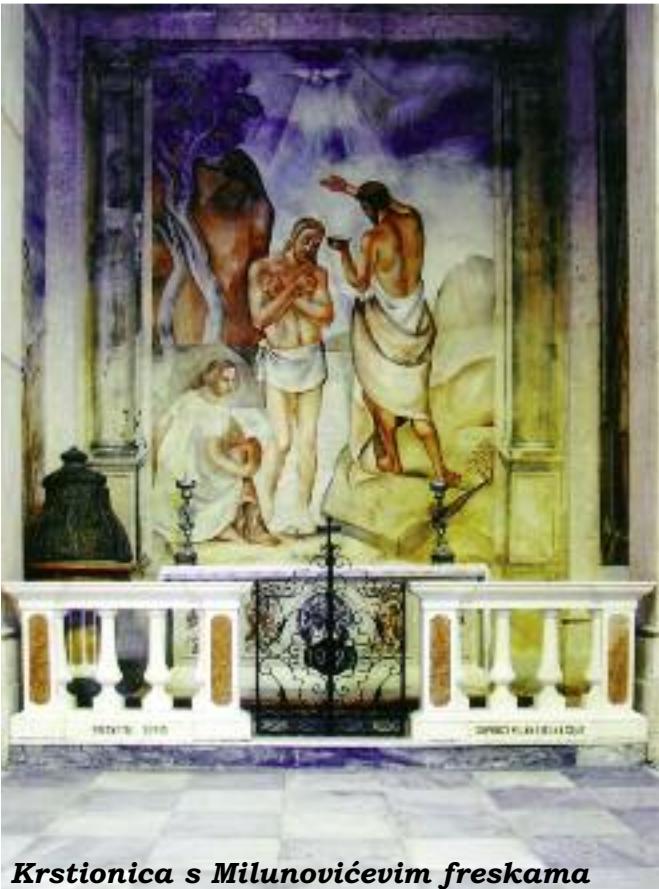
pir ili platno. Na prijelazu iz XIX. u XX. stoljeće nekoliko članova prčanske obitelji Verona, nastanjenih u Rumunjskoj, bavilo se slikarstvom: **Nikola Enriko** (1862-1938), **Ida** (1865-1925), **Artur** (1867-1946) i **Paul** (1897-1966). Među njima posebno treba istaći **Artura Veronu**, značajnog rumunjskog slikara, koji je posjećujući sestru Idu povremeno boravio u djeđovoju kući na Prčanju, vili „Tebaide“, te ondje stvarao vrijedna djela. I znatno mlađi prčanski slikari **Mario Maskareli** (1918-1996), **Slobodan Vuličević** (1927.) i **Tomislav Ciko** (1930-1982) stjecajem okolnosti nisu rođeni u Prčanju, no u njihovim djelima neosporna je inspiracija zavičajem.

U Prčanju su pak boravili mnogi slikari iz drugih sredina i tu stvarali značajna djela, tako je među inima **Branko Šenoa** (1879-1939) ovjekovječio prčanske kuće, **Sonja Kovačić-Tajčević** (1894-1968) ponte, more i mandraće, **Milo Milunović** (1897-1967) centar Prčanja s crkvom sv. Nikole, **Nevenka Đorđević** (1899-1975) stare đardine s palmama, **Milan Berbuć** (1920-1995) i **Vesna Sokolić** (1924) palače i baštine, dok su **Cata Dujšin-Ribar** (1897-1994) i **Đurđena Zaluški** (1928) boraveći na Prčanju slikale kamene vrleti nad Dobrotom.

Antun Šojat - slikar Boke

Prvi akademski slikar koji je rođen na Prčanju, a uz to kontinuirano u njemu boravio i posvetio Prčanju i Boki gotovo čitav svoj bogati likovni opus je **Antun Šojat** (1911-1974). Njegovu su ljubav prema rodnom mjestu i likovnu opredijeljenost dijelile supruga i kći, akademske slikarice **Melita Bošnjak** i **Vesna Šojat**.

Melita Bošnjak (1917) nam je pokazala koliko se može zavoljeti Prčanj i predati se s užitkom bokejanskim motivima netko čiji su korijeni daleko od Boke, i tko je odrastao u sasma drugačijem pejzažu. Iako je prvi kontakt s moćnim bokejanskim kamenim amfiteatrom bio za nju težak, hrabra se slikarica nije dala zaplašiti već je istinski doživljene bo-



Krstionica s Milunovićevim freskama



Kuća u Boki, 1948.

keljske motive na velika vrata uvela u svoj opus, te nas obogatila nezaboravnim djelima. Melitina ulja i gvaševi konglomerata prčanjskih kuća i magazina, baština i mandraća te mrtve prirode s predmetima iz obiteljske kuće Šojatovih, sezanički modulirani, zrače snažnom individualnošću i modernošću doživljaja.

Vesna Šojat (1945) baštini od roditelja ljubav prema Prčanju i Boki, no ostajući u istoj profesiji nije poklekla utjecaju snažnih osobnosti roditelja-slikara već nalazi svoj osobni likovni izraz. U strukturalističkom duhu slika bokeljski kamen kojeg od djetinjstva promatra s terase očeve kuće na Prčanju: dobrotska stjenovita brda, zidine i bedeme Kotora, te od njihovih fragmenata stvara zasebne svjetove. Svjetove samoće koji dodiruju samu srž naše egzistencije.

Hrvatski slikar Antun Šojat, najkompletniji slikar Boke, podigao je svom zavičaju vječni spomenik ostavljajući iza sebe cijeloviti likovni opus ispisani ljubavlju i čežnjom prema rodnoj grudi.

Rođen je 6. listopada 1911. u Prčanju u imućnoj građanskoj obitelji. U rodnom mjestu pohađa osnovnu školu, a gimnaziju u Kotoru, Visokom, Mostaru i Sarajevu. Izbivanje iz rodног Prčanja teško je podnosio. Pohađajući sjemenišnu gimnaziju u Kotoru začela se nostalgija za obiteljskim domom i rodnim mjestom. Za vrijeme čestih izleta u Dobrotu nije sudjelovao u aktivnostima druge djece već je osamljen fiksirao pogledom suprotnu stranu zaljeva – Prčanj i rodnu kuću. Odlazeći u nove sredine Prčanj je nestao iz Antunova vidokruga ali nostalgija ne – bivala je sve jača. Veliku su mu sreću pričinjavali blagdani i školski prazni-

ci kada se vraćao roditeljima i rodnom mjestu, no ponovni odlasci ostavljali su ožiljke u dječakovoј duši.

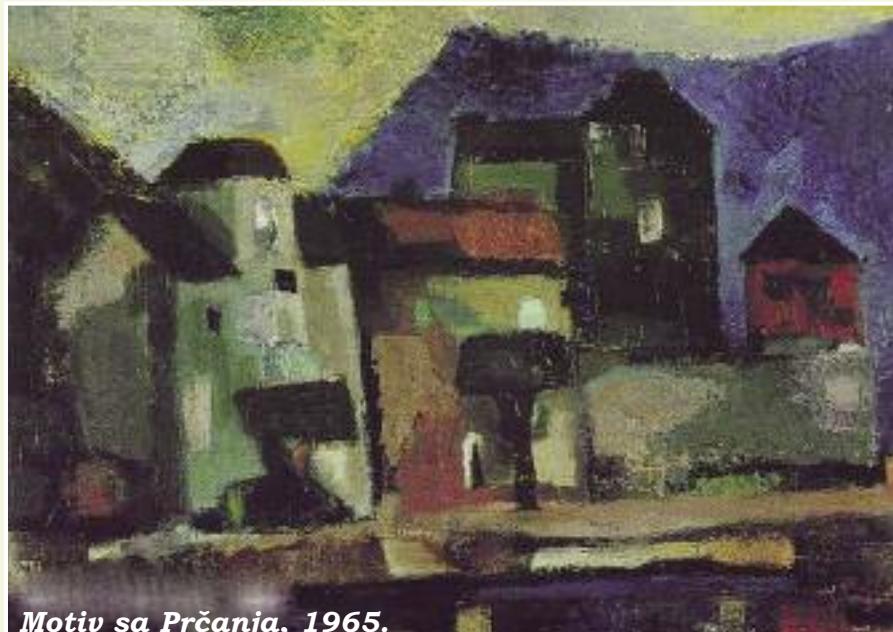
U dobi od devetnaest godina

Stare kuće u Boki, 1973.



pomaže slikaru Milu Milunoviću, koji u prčanjskoj župnoj crkvi slika fresku Blažena Ozana, po narudžbi župnika don **Nika Lukovića**. Antun je upoznao Milunovića znatno ranije, 1923. godine, kada ugledni slikar u krstionici župne crkve Rođenja Marijinog slika freske Krštenje u Jordanu i Sveti Sebastijan donacijom **Jelke i Milana Šojata**, Antunovih roditelja. Kakve je dojmova taj susret ostavio na dvanaestogodišnjeg dječaka i da li se tada začela želja za slikarstvom ili tek kod kasnijeg susreta možemo samo nagadati, no da je poznanstvo s Milunovićem bilo presudno na Šojatovu kasniju odluku da se posveti slikarstvu, neosporno je.

Nakon mature započinje, po želji roditelja, studij prava u Beogradu, no sav interes je usmjeravao na slikarstvo. Milunović ga uvodi u krug slikara pa Šojat provodi vrijeme u društvu umjetnika, te pohađajući večernje tečajeve akta kod profesora **Ive Šeremeta** i **Petra Dobrovića**. Na jesen 1934. seli u Zagreb gdje se, nakon odsluženog vojnog ro-



Motiv sa Prčanja, 1965.

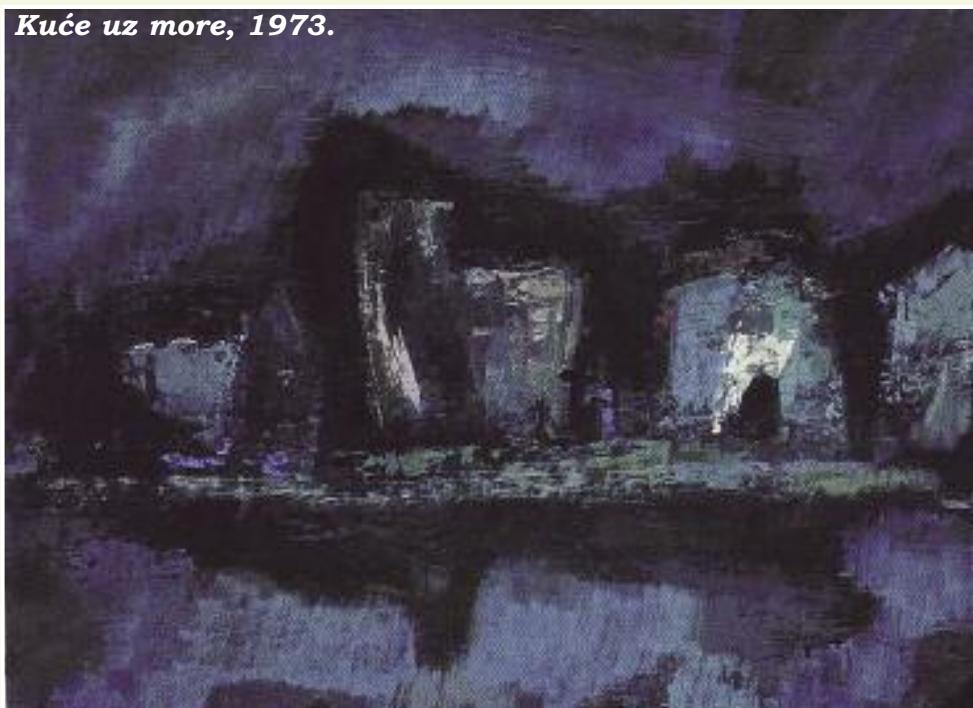
ka, 1935. upisuje na Kraljevsu akademiju za umjetnost i umjetni obrt. Diplomirao je 1939. u klasi profesora **Mari-na Tartaglie**. Tijekom studija zbljižava se s kolegicom iz klase, Zagrepčankom Melitom Bošnjak, koja će mu kasnije postati suprugom.

Antun Šojat je živio i stvarao u tišini svog osamljenog svijeta. Slikao je intenzivno. Uz to je između 1948. i 1970. radio kao profesor likovnog odgoja

na zagrebačkim srednjim školama. Nije puno izlagao, niti mu je do toga bilo osobito stalo. Prvi puta je samostalno izlagao 1960. no nije se čak niti pojavio na otvorenju svoje izložbe.

Na ranim Šojatovim djelima vidljiv je utjecaj Milunovića kao i tradicije mediteranskog slikarstva od Vidovića do Tartaglie. No, autor je razvio svoje osobno slikarstvo: između tradicije i modernosti. Šojato-

Kuće uz more, 1973.





S roditeljima

vo je slikarstvo, kako navodi **Maja Vetrh** u njegovoj monografiji, slikarstvo lirskog intimizma s elementima ekspresije, između blagog protesta i tihe melankolije. Od sredine pedesetih godina, nakon boravka u Parizu, u Šojatove slike ulazi „geometrija“ (Mali morski pas), a kasnija preobrazba rezultira, po G. Gamulinu, intimističkim slikarstvom moćnih ritmova (Bijela vaza, Prozor s golubovima). Preko brojnih prikaza

kuća – svog opsесivnog motiva, a čije je predloške slikar mogao promatrati sa prozora i terase roditeljske kuće (Kuće u sumraku, Stare kuće u Boki,...) postigao je Šojat koherentnost cjelovitosti. Na pragu svoje umjetničke zrelosti, iznenada i prerano nas je napustio. Prema T. Maroeviću, Šojat je ljubavlju i čežnjom, sabranošću i toplinom ostvario opus znakovite redukcije, u kojem spaja neposrednost pristupa s talozi-

ma „dugog trajanja“, a slojevitu fakturu zaokružuje, „kloazonira“ čvrstim grafizmima. Uz Šimunovića i Glihu, R. Ivančević ga svrstava u najizrazitije individualnosti simboličkog naboja u poslijeratnom hrvatskom slikarstvu, te navodi da tu neformalnu grupu Trojice veže odsustvo sličnosti i strast dosljedne osobnosti.

Prčanj u opusu Šojata

Antun Šojat je svakog ljeta boravio u rodnom Prčanju, slikajući bokeljske pejzaže sa terase rodne kuće ili na nekim drugim lokacijama po Boki. Često je odlazio slikati u bokeljskom selu Krtolama. U kamenim ribarskim kućama tog pitoresknog naselja našao je snažan likovni motiv. Nesumnjivo najčešći motivi Šojatovih „plavih svjetova“ su zidine grada, otok mrtvih, svjetionik i posebno kuće. Samotne kuće sa njegovih slika, puste, zbijene podno brda, u večernjem sumraku, svjedoče o slikarevoj snažnoj melankoliji uzrokovanoj doživljajem bokeljskog pejzaža kao i nesretnim djatinjstvom, punim žudnje za obitelji i za vičajem.

Šojat je nosio u sebi svu nesreću naših egzistencija. Tugu svemira. Danas ju nalazimo na njegovim slikama. Kuće sa njegovih slika živa su stvorena, to su neka tajanstvena bokeljska bića iz čijih se grla (vrata) šire krikovi dok im oči (prozori) vape k nebu. No, Šojat nije slikao realni pejzaž, viđene slike transformirala je njegova jaka ličnost u osobni likovni doživljaj. Zato danas kuće na mnogim njegovim slikama ne prepoznajemo oblikom i ne uspijevamo ih locirati. Ni nazivi slika (Stare kuće, Kuće uz more, Kuće u Boki...) u tome nam

*Razglednica s motivom
Milunovićeve freske, 1930.*



Tonka Šojat u pomoći

ne pomažu. Preostaje intuicija i duh kuće prenesene na platno. Stoga onaj tko pozna duše zavičajnih kuća zna da nas sa Šojatovih platna promatraju kuće Prčanja, od Glavatog pa do Jozinovića.

I sam autor ovog teksta proveo je djetinjstvo na Prčanju, u staroj kamenoj kući pored mora, na sličnom položaju na kojem je i kuća Šojatovih, stoga se usuđuje citirati dio svog zapisa o rodnoj kući: „Kako zaboraviti oči tvoje za dugih kiša? I sve tvoje zvukove i mirise, i priče iz davnina. Još pamtim stare sjene i duše što te pohodiše za dugih zimskih noći. Osluškujem, i danas, lupanje iz starog tineala...“. U prilog tomu da su na mnogim Šojatovim slikama prikazane upravo prčanske kuće ide činjenica o umjetnikovoj ukorijenjenosti i privr-

ženosti rodnom mjestu, a analizirajući sadržaje slika nameću nam se oblici brda koja se na njegovim slikama uzdižu nad grupacijama kuća. Iako jasno da se tu radi o preobražaju realnog pejzaža, tj. slikarevom subjektivnom doživljaju, ipak nas ona znatno više podsjećaju na šumoviti Vrmac nad Prčanjom, a ne prenose ni oblik niti doživljaj surovih kamenih vrleti nad susjednom Dobrotom.

Prva poznata Šojatova slika s prčanskim motivom je Rodna kuća iz 1933, ulje na lesonitu nedavno pronađeno u slikarevoj ostavštini. Potom slijedi malo ulje na dasci Prčanj iz 1934. u nepoznatom vlasništvu, nastalo pod vidnim Milunovićevim utjecajem. Na platnu Pejzaž iz 1935. iz Moderne galerije u Zagrebu, umjetnik je naslikao

*Unutrašnjost
crkve sv. Nikole, 1960.*



suncem okupane prčanske kuće - motiv koji vidi sa svoje terase gledajući prema Veronićima. Na slici Kuća u Bočki iz 1948. u tamnomodrim tonovima, svojstvenim Šojatovoj paleti, jedna osamljena kamena kuća s mračnim prozorima sa strahom dočekuje sumrak. U nju je autor utkao cjelovitost svoje ličnosti: ljudske i umjetničke, pa nije slučajno da je M. Peić smatra umjetnikovim autoportretom.

Dva platna s prikazom kuća obitelji Verona i istim nazivom: Iz Boke različito su građena. Prvi, iz 1959, u vlasništvu Gradskog muzeja u Bjelovaru, slikan je oštrim plohama u neokonstruktivističkoj maniri, a na drugom iz 1968, u vlasništvu obitelji, građenim slobodnom mrljom, kuće su, u sutonskom ugođaju, preplavljeni modrom iz-

maglicom. Zanimljivi prikaz unutrašnjosti prčanske crkve s pogledom prema glavnom oltaru Unutrašnjost crkve Sv. Nikole, vrijedan Šojatov rad iz 1960. čuva se u župnoj zbirci na Prčanju, a izvrsna skica za tu sliku, također u tehnici ulja na platnu, nalazi se u posjedu obitelji. I na slici Zaljev iz 1962, u vlasništvu obitelji, u lijevom dijelu slike prepoznajemo Prčanj, no ovog puta slikan s mora - iz barke. Slika je rađena sasvim slobodno, nanosima špahtle. Niz prčanskih kuća svojim apstrahiranim oblicima zrcali se, skupa s brdima koja ga nadvisuju, na mirnu površinu zaljeva. U fundusu Moderne galerije u Zagrebu nalazi se još jedna Šojatova slika: Stare kuće u Boki iz 1964. I u ovoj kompoziciji, zasićenoj modrim tonovima brda i mora među kojima izranjavaju svjetlošću obasjani zidovi kamenih kuća i ruševina, nalazim da se radi o prčanskom krajoliku.

Motiv konglomerata prčanskih kuća gledano prema Veronićima ponavlja se i na umjetnikovom platnu Motiv sa Prčanja iz 1965, u zagrebačkoj privatnoj zbirci. Na ovoj slici, sumornog no bogatog kolorita, pod tamnomodrim brdom uzdižu se kubusi kuća i ruševina. Nakon Kuća u Boki iz 1972. koje zrače životom i kolorizmom, tijekom 1973. godine nastaje niz slika (sve u vlasništvu obitelji Šojat) s prikazima kuća na Prčanju, među kojima se posebnim ekspresivnim nabojem ističe platno Kuće uz more. Na slici Stare kuće u Boki naslikane kuće nalikuju lubanjama iz čijih šupljina kao da se razliježu krinci. Jezivosti kompozicije doprinosi i težina i dramatičnost neba pa sve skupa budi u promatraču tamne slutnje. Nameće nam se pitanje je li autor tom sli-

Šojat na terasi kuće na Prčanju



Pejzaž, 1935.



kom nagovijestio svoj skorašnji odlazak. Nakon nje slika kompoziciju istoga naziva, no ne uspijeva je dovršiti. Na slici se razvila tama: nekoliko modrih kuća obavijenih crnim. I jeziva tišina. To kuće tuguju za umjetnikom.

Slikar Antun Šojat umro je

u Zagrebu 10. listopada 1974. ostavivši iza sebe bogati likovni opus posvećen žuđenom zavičaju – Prčanju i Boki, no i tragičnu činjenicu da je ovog velikog bokeljskog slikara, nezasluženo marginaliziranog, oduvijek prekrivao prah zaborava.

Blaženi Gracij

Piše:
DON PAVAO MEDAČ

Umalome ribarskom mjestu Muo, u Boki kotorskoj, rođeno je 27. studenoga 1438. dijete, kome su roditelji Benedikt i Dobre (Bona) Krilovića na krštenju dali ime Pavao. Obitelj blaženog Gracije bijaše skromna, ali poznata po poštenu i pobožnosti. Bilo je to u vrijeme pontifikata Eugena IV. kada je Boka bila u sastavu Mletačke Republike.

Vrijeme i obiteljsko podrijetlo odredilo je Gracijin životni put ribara i mornara kao i drugih stanovnika ovih primorskikh krajeva toga vremena, da se izdržava ribolovom i plovi morima. Ulaskom u augustinski red Pavao (Krilović) uzima ime Gracija (Milost). Nije lako razlučiti koje je ime snažnije označilo cijeli njegov život ribara i mornara, redovnika i sveca. Duh Svetog Pavla apostola, revnoga promicatelja Evandjela Isusa Krista, njegovoga krsnog zaštitnika i Gracija (Milost) koju označavaju tri oblika plemenitosti - davanje, primanje i uzvraćanje darova ili dobročinstava - milost je ljubav, milina, dražest, ljupkost i sve to zajedno, kao njegovo redovničko ime, snažno je oblikovalo lik i život „našega sveca“.

Kao dijete siromašne ribarske obitelji, prvu je mladost proživio sa svojim roditeljima kao ribar i težak na škrtoj zemlji nasuprot Kotoru podno brda Vrmca. U svojim tridesetim godinama postao je mor-

Redovnik augustinac, pustinjak, svetac euharistije, pomiritelj ljudi i zaštitnik ribara, radnika, neženja, vrtlara, pokornika, pomoraca, prvu je mladost proživio kao ribar i težak na škrtoj zemlji nasuprot Kotoru podno brda Vrmca



nar na mletačkom trgovackom brodu. Na putovanjima po Jadranskom moru od rođne Boke do Venecije, vrijedan i pobožan mornar tražio je uz materijalnu dobit i ono još važnije, duhovno dobro. U ljeto godine 1468, dok je brod bio usidren u Venecijanskoj luci, Gracija je imao priliku slušati nadahnutoga propovjednika bl. Šimuna iz Camerina, augustinca. Riječi slavnoga pučkoga misionara onoga doba bile su lijek i utjeha duši, ali i dobro sjeme zasijano u Gracijevo srce, koje je uskoro donjelo ploda. Gra-

cija je donio životnu odluku, napustiti dotadašnji način života i potpuno se posvetiti Bogu.

Na putu ostvarenja poziva na koji ga je Gospodin pozvao, mladi je Bokelj dobivši pristanak roditelja, pokucao na vrata samostana pustinjaka sv. Augustina i dobivši ime Gracija (Milost), počeо je živjeti kao redovnik u siromašnom samostanu na brdu Ortone, nedaleko od Padove. Svima je, još za vrijeme njegovoga novicijata, bilo jasno da se novi redovnik iz Boke odlikuje skromnošću i postojanošću,



osobito vrlinama koje zrače svetošću, brzo je učio i poslušno prihvaćao pravila savršenoga redovničkog života.

U to vrijeme vjernici su velikom pokorom nastojali pojačati svoju molitvu. Kao redovnik i Gracija je pošao tim putem, nosio je kostrijet, bičevao se i strogo postio. Kostrijet je pokornički pojedinstvenost (kozje ili konjske) dlake, koji se oblačio pod košulju na kožu. I danas se u crkvi na Mulu čuva relikvija s dijelom kostrijeti od grubog tkanja koju je nosio bl. Gracija.

Osim duboke molitve i velike pokore, bl. se Gracija istakao velikom poniznošću. Onjegovome molitvenom životu zabilježili su njegovi suvremenici da je pokazivao znakove mističnih doživljaja. Svim je bićem bio uronjen u molitvu, a na osobit je način štovao presvetu Euharistiju. Noćna su bdijenja bila njegova osobita ljubav, a redovnici bi često bili svjedoci da se noću diže čudesno svjetlo iznad sobe u kojoj je boravio Gracija. Kad god je radi službe bio izvan crkve, njegove su misli

bile kod Gospodina Isusa u Presvetom oltarskom sakramantu. Iako daleko od rodne Boke, bl. Gracija je bio pravi Bokelj, kao i svi Bokelji cijeloga je života ostao istinski štovatelj Blažene Djevice Marije, Majke svojega Gospodina.

Gracija nikada nije postao svećenik, nego je kao brat redovnik vršio službu ministra i sakristana u samostanskoj crkvi. Svoju je službu vršio predano i poslušno na radost cijele zajednice.



Jednog je dana po nalogu samostanskoga poglavara bio raspoređen za rad u vrtu. Tada se dogodilo čudo viđenja koje mu je Bog podario kao svome vjernom sluzi. Dok je Gracija u vrtu kopao, a svećenici u crkvi slavili svete mise kod svakoga podizanja, on bi pokleknuo pred presvetim iako je bio izvan crkve. U svojoj dubokoj pobožnosti i mističnoj povezanosti s euharistiskim Isusom doživio je kako se u tome času zid crkve sa-





mostana Blažene Djevice Marije pred njim otvara da može vidjeti svećenika kako u rukama drži dijete Isusa obasjanoga čudesnim sjajem. Ovaj je mistični doživljaj toliko utjecao na Graciju da je postao za sve ljudе u potrebi milosno protočan. Gotovo da više nije bilo pomoći, koju preko njega Bog ne bi dijelio ljudima u potrebama. Za ono što mu je Bog učinio Gracija je iz dana u dan sve više zahvaljivao molitvom i postom. Sve ovo pročulo se nadaleko te se, oko do tada mirnog samostana, neprestano stvarala gužva i galama mnoštva naroda koji je tražio da bude primljen i saslušan. Da bi riješili ovaj problem, poglavari su odlučili Graciju premjestiti. To je bio razlog da je nakon 15 godina pokorničkoga, isposničkog i

svetog života iz Ortone došao u samostan na otočiću sv. Kristofora u Veneciji. Tamo je proveo sve ostale godine svoga života do 9. 11. 1508. godine kada je sveto preminuo u svojoj 70. godini.

Njegova popularnost na otočiću nije se nimalo smanjila iako ga nije salijetalo onoliko mnoštvo naroda kao na brdu Ortone. I ovdje Gracija živi primjernim monaškim životom trapeći se i odričući sva ke ugode. Nosio je grubо tkano odijelo i uvijek hodao bos. U svojoj ćeliji nije imao nikakvoga namještaja osim daske na kojoj je spavao. Cijelog je dana izvršavao svoje redovničke dužnosti uz koru kruha i gutljaj vode jer meso nikada nije jeo. Takav život mu je bio izvor snage i ljubavi prema prisutnome Gospodinu da je

sate i sate, osobito noću provodio u molitvi pred Presvetim. Gracijevim posredovanjem događala su se čudesna ozdravljenja i u Veneciji. Ozdravljali su bolesni, gladni primali hranu, goli odjeću i osobito oni u nemiru i svadili odlazili bi nakon susreta s Gracijom pomirenji i sretni. Imao je dar proricanja i savjetovanja, a njegovo posredovanje u pomirenju sukobljenih strana bilo u braku, bilo u gradu toliko je postalo poznato i djelotvorno da su Mlečani otoku sv. Kristofora dodali ime „od mira“. Bog je po monahu Graciji liječio bolesti duha i tijela. Bolest duha je mržnja i nedostatak ljubavi, a milost Božja gotovo jedini lijek. Taj lijek svojoj je djeci nebeski Otac odlučio obilnije djeliti po monahu Graciji.

**SKALA
RADIO
Kotor**

Nezavisni radio, Stari grad,
Trg od oružja, 85330 Kotor

99.0 MHz 95.3 MHz

RADIO  **KOTOR**

www.radiokotor.com



**Čuvajmo šume od požara
a prirodu od zagadjenja
dok šume dišu i mi ćemo disati**

PRODAJNA MJESTA

**Hrvatski glasnik možete kupiti ispred katedrale sv. Tripuna,
na Kamenom kiosku i sljedećim prodajnim mjestima Bega pressa:**

Podgorica: Ivana Vujoševića, kućica
Momišići
PC Kruševac- Svet
Centar - maloprodaja
Njegoševa ulica - Globus

Bar: Trafika SDK
Kostrača

Ulcinj: Bulevar- maloprodaja

Budva: Prolaz - maloprodaja
Spas - maloprodaja
Tivat: Anja
Pantomarket
Sturi
Dragana
Maprenat

Cetinje: Pazar, maloprodaja

Kotor: Pantomarket
Riva kod kamenog kioska
Sandrela
Herceg Novi: Tažešks - Bijela
Mješovito 33
Grbo MNM
Knežević Company
Pantomarket Centar

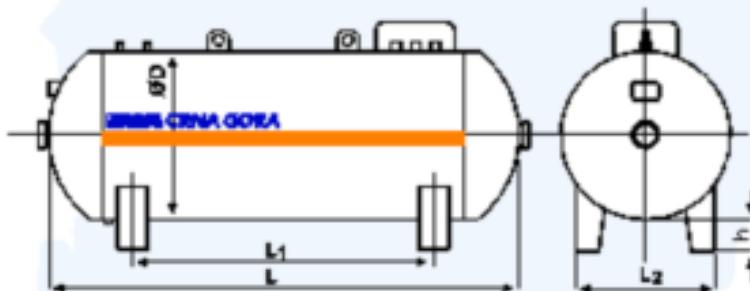
Risan: Centar

Zašto odabratи propan-butan plin u malim spremnicima?

MALI SPREMNIK ODGOVOR NA SVE VAŠE POTREBE

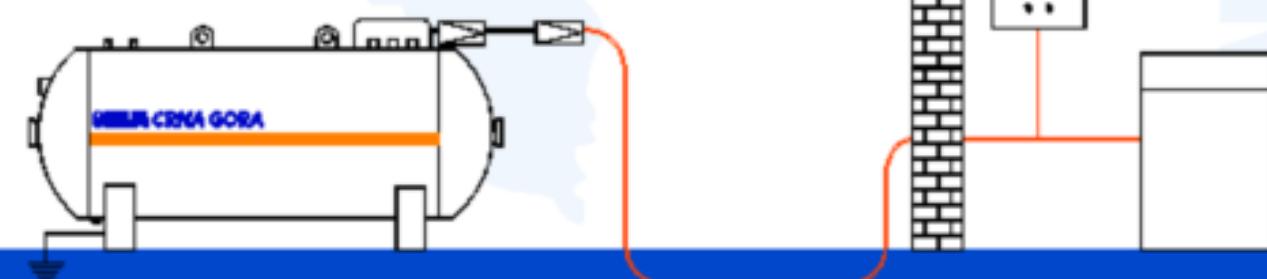
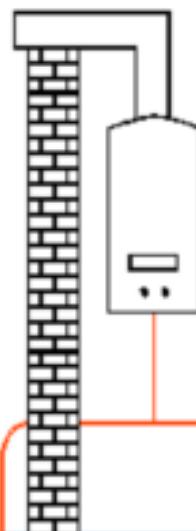
Mali spremnik i propan-butan plin su kvalitetno rješenje za obiteljsku kuću, stambenu zgradu, restoran, hotel, obrt, malu industriju i poljoprivredu.

| |
|--|
| 1 kg PROPAN-BUTAN plina zamjenjuje: |
| 3-6 kg drva |
| 1,5-2 kg ugljena |
| 1,12l loživog ulja |
| 12,8 kW električne energije |



| SPREMNIK VOLJINA (L) | G0 (mm) | L (mm) | L1 (mm) | L2 (mm) | H maks. (mm) |
|----------------------------|------------|-----------|------------|------------|-----------------|
| 1000 | 800 | 2190 | 1400 | 700 | 100 |
| 1800 | 1000 | 2476 | 1500 | 750 | 100 |
| 2700 | 1250 | 2480 | 1550 | 850 | 100 |
| 4850 | 1250 | 4300 | 2000 | 950 | 100 |

- praktičnost upotrebe
- ekonomičnost
- prikladljivost svim konfiguracijama tla
- estetsko uklapanje u okoliš



ZAGREB

CROATIA



Ljubav
na prvi pogled



TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA

tel. +385 1 481 40 51, 481 40 52, 481 40 54, fax +385 1 481 40 56

e-mail: info@zagrcb-touristinfo.hr www.zagrcb-touristinfo.hr

